VANDAAG


BOOM ...onderscheiding...

106E JAARGANG — NO.: 96 VRIJDAG 28 APRIL 1989

AMIGOE



1 Mei: Dag van het Protest

GENERAAL AOUN: SYRIE MOET WEG

Ministers-vergadering Arabische liga ontwijkt kwestie-Damascus

Libanese strijdkrachten aanvaarden staakt vuren

BAYRUT — De commandanten van de Libanese strijdkrachten van generaal Michel Aoun hebben vandaag een staakt-het-vuren aanvaard, dat om twaalf uur 's middags zou ingaan.

Ook zegden zij toe alle zeven doorgangspunten te openen op de "groene lijn" die het christelijke stadsdeel van Bayrut van de Moslim-wijken scheidt.

Het staakt-het-vuren maakt deel uit van een plan van de Arabische Liga om tot een vredesregeling voor Libanon te komen.

Sinds de Groene lijn werd ingesteld, zijn de zeven doorgangspunten jarenlang nooit allemaal tegelijk open geweest. Op het moment dat de verwoestende bombardementen in maart begonnen, was er nog maar één doorgangspunt open.

De militaire regering van de christelijke generaal Michel Aoun reageerde niet direct op de oproep van de ministers van Buitenlandse Zaken van de Arabische Liga om te komen tot een staakt-het-vuren in Libanon. De christelijke regering riep de Arabische Liga op ervoor te zorgen, dat Syrië zijn troepen uit Libanon terugtrekt. Dat blijkt uit een verklaring van de regering van Aoun die gisteravond in Bayrut werd uitgegeven.

"De regering hoopt dat de Arabische Liga zijn pogingen zal voortzetten om het voornaamste probleem op te lossen. Dat is Syrische bezetting in Libanon", heet het in de verklaring.


....MICHEL AOUN....
(AFP/satellietfoto)

VOORZICHTIGE MANOEUVRE

De Arabische Liga riep eerder gisteren in Tunis op tot een staakt-het-vuren in Libanon binnen 24 uur en vroeg de door Syrië gesteunde Moslims het staakt-het-vuren te eerbiedigen.

De christelijke regering juichte het sturen van een Arabische waarnemersmacht naar Libanon toe, maar omschreef het als slechts een voorzichtige manoeuvre op weg naar de beëindiging van de Syrische dominatie in Libanon.

In de verklaring, waarin niet werd ingegaan op de oproep om te komen tot een staakt-het-vuren, wordt de strijd in Libanon niet een gevecht tussen Libanezen onderling genoemd maar een strijd tussen Syrische en Libanese legers.

In de resolutie van de Arabische Liga wordt niet ingegaan op het vraagstuk van een Syrische terugtrekking. De regering van Aoun valt in de verklaring indirect het onvermogen van de Arabische Liga aan om de Syrische terugtrekking ter sprake te brengen aan: "Libanon is zeer begaan als het gaat om het bewaren van de Arabische eenheid, maar het is meer bezorgd waar het betreft het vrijwaren van Libanon van een Syrische en Israëlische bezetting.

■ *WILLEMSTAD — Mevrouw Diana Henriquez, voorzitster van de stichting Prinses Wilhelmina Fonds, ontving vanmorgen uit handen van gouverneur dr René Römer de versierselen, die horen bij haar benoeming tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau.*

CDA wil ministers interpelleren

KLM bestelt Boeings in plaats van Fokkers

DEN HAAG — De Tweede Kamer- fractie van de Nederlandse regeringspartij CDA wil de ministers van Economische zaken en Verkeer en Waterstaat interpelleren over de aankoop van Boeings door de KLM. Hiermee gaat definitief een order aan de neus voorbij van Fokker.

De KLM heeft voor bijna één miljard dollar aan vliegtuigen besteld bij Boeing en wil daarmee zijn vloot in grote mate standaardiseren. Het gaat om vijf Jumbo's en 10 Boeings-737. Laatstgenoemde vliegtuigen zijn bestemd voor het Europese net. Ook de Nederlandse charter- maatschappij Martinair plaatste donderdag een order bij Boeing; namelijk voor twee Boeing 767- 300- toestellen. De KLM heeft 29,8 procent van de Martinair- aandelen in zijn bezit.

RECORD-WINST

Van Martinair werd net ook donderdag gemeld dat het bedrijf in 1988 een record- winst heeft gemaakt. De netto- winst bedroeg 64,1 miljoen gulden (Ned. crt). Dit is bijna een verdubbeling van het resultaat van 1987 toen men 32,4 miljoen netto- winst maakte.

Cuba herstelt relaties met Venezuela

HAVANA — Cuba heeft besloten de relaties met Venezuela volledig te herstellen. Dit meldde de Cubaanse partijkrant Granma.

Donderdag benoemde Havana een ambassadeur in Caracas. Eerder had de Cubaanse leider Fidel Castro gezinspeeld op dit herstel der relaties toen hij de beëdiging bijwoonde van president Carlos Andres Perez. In september 1980 riep Cuba zijn ambassadeur terug nadat een militaire rechtbank in Venezuela vier verdachten vrijsprak van hun aandeel aan een aanslag op een Cubaans vliegtuig met sporters dat in de Caribische Zee stortte waarbij 76 Cubanen omkwamen. De betrekkingen werden nooit volledig verbroken. Er werd namelijk een zaak- gelastigde gehandhaafd.

HAVANA — De Cubaanse leider Fidel Castro brengt waarschijnlijk dit jaar een bezoek aan het Europese parlement.

Dit is in Straatsburg door de socialistische fractieleider Rudi Arndt meegedeeld. Castro is door de socialisten uitgenodigd.

BEHOUDEN OP AARDE



■ *MOSKOU — De drie Sovjet- kosmonauten zijn na een maanden- lang verblijf in de ruimte behouden op aarde teruggekeerd in een der Russische steppes. Deze Tass- foto toont het wegdragen van Sergei Krikalev. Hij had er 151 ruimte- dagen opzitten.*

(AFP/satellietfoto)

Voor toezicht op stembus

Twee oud-presidenten VS op bezoek in Panama

WASHINGTON — Twee oud- presidenten van de Verenigde Staten, Jimmy Carter en Gerald Ford, gaan de verkiezingen van 7 mei in Panama bijwonen. Zij maken deel uit van een internationale delegatie die toezicht wil houden op deze verkiezingen. Bij geval er sprake is van stembus- fraude zal Washington de nieuwe machthebbers in Panama niet erkennen.

Dit blijkt uit een scherp gesteld Amerikaanse verklaring. In de Verenigde Staten maakt men zich namelijk bezorgd over de mogelijkheid dat generaal Manuel Antonio Noriega zijn toevlucht zal nemen tot fraude om de verkiezingen een uitslag te geven welke hem behaagt. Panama op zijn beurt beschuldigt de VS ervan zich te mengen in zijn binnenlandse zaken door te pogen de stembus te beïnvloeden.

In een verklaring van president George Bush staat dat er een einde moet komen aan de dictatuur van Noriega. De Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken James Baker maakte bekend dat de oud- presidenten Carter en Ford als leden van een internationale groep naar Panama gaan. Noriega heeft laten weten dat zij welkom zijn.

President Hoyte:

Guyana-suiker- industrie door staking bedreigd

GEORGETOWN — Guyana's suiker- industrie dreigt kapot te gaan wanneer de staking die nu al 26 dagen duurt niet snel beëindigd wordt. Zo waarschuwde president Desmond Hoyte in een rede voor het parlement en de vakbonden.

Als Guyana zijn EG- quotum van 167.000 ton suiker dit jaar niet kan halen als gevolg van de staking gaat de industrie ten gronde en zullen duizenden werknemers op straat komen te staan. Aldus Hoyte. Deze verweet de oppositie de branden te hebben aangesticht tijdens deze staking waardoor een schade werd aangericht van achthonderd- duizend dollar. De oppositiepartij PPP heeft de beschuldiging als onzinnig van de hand gewezen. Deze dagen valt de beslissing of het Internationaal Monetair Fonds een krediet beschikbaar stelt van bijna anderhalf miljard dollar. Aan Westerse donor- landen is door Guyana om ruim een half miljard dollar gevraagd.

Christelijke kerken: provocatie in Pokigron

Strijdkrachten Suriname: blijven stuwdam bewaken

PARAMARIBO — Het Surinaamse leger is nog steeds aanwezig bij de Afobaka- stuwdam in het Brokopondo- gebied. Het was in verband met "verhoogde activiteit van de terroristen" echter niet verantwoord de legerpost bij de dam intact te laten omdat die gemakkelijk te isoleren zou zijn door de vijand. Dit heeft de commandant van de Surinaamse landmacht, Badrissein Sital, gisteren meegedeeld in Paramaribo.

Volgens Sital beschikt het leger niet over het nodige "strategische materieel" om de manschappen op de post bij de stuwdam gestationeerd te laten. Sital reageerde op de bezorgdheid die de bauxietmaatschappij Suralco heeft laten blijken over de veiligheid van de waterkracht- centrale en continuering van de stroomvoorziening aan Paramaribo en de aluminium- smelter in Paranam.

LEGER WACHT

Sital zei dat er "nog steeds geen instructie" door de regering is gegeven "voor te nemen stappen in de gewijzigde omstandigheden". Het presidentieel paleis liet gisteren weten, dat het Surinaamse leger algemene instructies heeft voor het verdedigen van economische doelen.

In militaire kringen in Paramaribo werd vernomen dat het leger wacht op het bevel om een offensief te beginnen tegen het Junglecommando. Surinaamse militaire autoriteiten hebben de afgelopen dagen herhaaldelijk gezegd dat "het terrorisme grondig moet worden aangepakt en uitgeroeid".

POKIGRON: DRIE VRIJ

Het Junglecommando heeft de drie mannen vrijgelaten die zondag werden meegevoerd na de strijd rond Pokigron. Het drietal, onder wie de dorpsoudste of kapitein, kwam gistermiddag aan in Paramaribo. Ze werden door de Militaire Politie verhoord.

In kringen van het Comité Christelijke Kerken werd vernomen dat de lezing van het gebeurde in Pokigron zoals die door het Surinaamse leger en de regering wordt gegeven, verschilt van die van in Pokigron achtergebleven bewoners en ooggetuigen. Het Junglecommando is volgens de kerkelijke kringen pas tot actie overgegaan nadat manschappen vrijdag en zaterdag waren beschoten door leden van de Volksmilitie. Deze zouden in opdracht van het leger hebben gehandeld met het kennelijke doel de strijd aan te wakkeren. Volgens berichten van het leger heeft het Junglecommando Pokigron aangevallen en werden alle huizen in brand gestoken.

AMIGOE

VANDAAG verspreidt de Amigoe gratis een bijlage, bestaande uit zestien pagina's, ter gelegenheid van de viering van de Dag van de Arbeid.

De Amigoe zal morgen, 29 april, en maandag, 1 mei, niet verschijnen in verband met Koninginnedag en de Dag van de Arbeid. Dinsdag 2 mei is uw Amigoe er weer.

Vandaag verschillen de edities die op Aruba en op Curaçao verschijnen enigszins: onze lezers op Curaçao treffen de 'Weekend Pagina', met allerlei gegevens over het uitgaansleven, aan op pagina 4.

De medewerkers van de Amigoe wensen alle lezers een prettige viering toe van Koninginnedag en de Dag van de Arbeid.

DIRECTIE

Sterke winstdaling Antilliaanse Verf

WILLEMSTAD — De Antilliaanse Verffabriek heeft vorig jaar een nettowinst behaald van 351.000 Antilliaanse gulden. In 1987 bedroeg de nettowinst 530.000 Antilliaanse gulden. De Antilliaanse gulden noteert op het ogenblik f.1,18.

De directie schrijft de winstdaling toe aan slechte weers- omstandigheden in de piekperiode eind 1988. Bovendien kon de stijging van de grondstofkosten onvoldoende worden doorberekend in de verkoopprijzen. De resultaten van de meeste deelnemingen worden bevredigend genoemd.

In de eerste maanden van het nieuwe jaar zijn de verkopen aanzienlijk gestegen. Voorgesteld wordt het dividend te handhaven op twintig procent.

Paus bezoekt Afrika

ROME — Paus Johannes Paulus II is vrijdag vertrokken vanuit Rome voor zijn reis naar Afrika, waar hij eerst de gast is van Madagascar.

Deze reis duurt tot 6 mei. De paus bezoekt ook La Reunion, Zambia en Malawi. Hij zal tijdens deze reis onder meer aan de orde stellen de armoede, AIDS en de verwerking van Afrikaanse invloeden in de liturgie.

Dominee Polanen na gevangenschap weer in vrijheid

PARAMARIBO — Dominee Rudy Polanen is gisteravond door de Surinaamse Militaire Politie op vrije voeten gesteld maar mag Suriname voorlopig niet verlaten. Hij moet zich vandaag telefonisch melden bij de Militaire Politie in verband met verder onderzoek.

Polanen werd gistermiddag met zijn gezin uit een SLM-vliegtuig gehaald op de luchthaven Zanderij. Het gezin was op weg naar Curaçao. Na een reis naar de Verenigde Staten wil het gezin-Polanen zich eind mei vestigen in Nederland.

Polanen, die bekend staat als fervent voorvechter van mensenrechten, werd door de Surinaamse Militaire Politie aangehouden op verdenking van het verrichten van "hand en spandiensten" aan de leider van het Junglecommando, Ronnie Brunswijk. Ook zou hij meer hebben geweten van de recente gebeurtenissen in Pokigron.

De organisatie voor Gerechtigheid en Vrede, waarvan Polanen tot begin deze maand voorzitter was, had na het bericht van zijn aanhouding post gevat op het Onafhankelijkheidsplein in de buurt van Fort Zeelandia, het hoofdkwartier van de Militaire Politie.

Na zijn vrijlating zei Polanen dat hij correct was behandeld. Hij moest bij de Militaire Politie een verklaring afleggen en werd na ongeveer zes uur vrijgelaten door de ondercommandant, die optrad als hulpofficier van Justitie.

Staande voor het gebouw van het Hof van Justitie zei Polanen tegen de ongeveer tweehonderd aanwezigen dat zij "op gepaste wijze" zijn aanhouding aan de orde moesten stellen bij de Surinaamse regerings- autoriteiten.

Lintjesregen valt ook in Nederlandse Antillen

ONDER DE DUIZENDEN Nederlanders en buitenlanders die ter gelegenheid van Koninginnedag een "lintje" krijgen, zijn er acht die de hoogste onderscheiding, het Commandeurschap in de Orde van Oranje Nassau, te beurt valt. Dat zijn prof. dr W.R. Boom, de voormalig ondervoorzitter van de Raad van Advies van de Nederlandse Antillen; de ambassadeur in Washington R.H. Fein en die bij de NAVO in Brussel, mr J.G.N. de Hoop Scheffer; oud-minister en ambassadeur in Lissabon dr C.A. van der Klaauw; de commissarissen der koningin Wiegel (Friesland) en Beelearts van Blokland (Utrecht); de Staatsraad jhr mr J.A.E. van der Does en de secretaris-generaal van Defensie, ir P.C.D de Man.

Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw werden de Tweede Kamerleden Beckers (PPR), De Boer, Eversdijk en Gualtherie van Weezel (allen CDA), Castricum, Knol, Miller-Van Ast en Woltgens (allen PvdA), Braams, Hermans en Terpstra (VVD). Ook VVD-senator Heijne Makkreel werd Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw.

Die hoge onderscheiding ging ook naar onder anderen de commissaris der koningin in Flevoland, Lammers, de ambassadeur in Boedapest mw. Ferringa, de ambassadeur in Brussel Schaapveld, de ambassadeur in Oost-Berlijn Schneider en de directeur- generaal van de Rijksbegroting drs J.K.T. Postma.

Onder de onderscheidenen bevindt zich zeker een echtpaar: de bekende Justitie-woordvoerder mw. T. Faber- De Heer werd Officier in de Orde van Oranje Nassau en haar man, de voorzitter van de Raad van Beroep in Den Haag is, werd Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw.

Ridder in de Orde van Oranje Nassau werden de Olympische medaillewinnaars Ronald Florijn en Nico Rienks (roeien), de wielrenster Monique Knol, Joke van Rijswijk en de hockeyster Sophie von Weiler. De tafeltennisster Bettine Vriesekoop kreeg ook deze onderscheiding, net als volleybalster Martje de Vries, de biljarter Jean Bessems, de journalist Jan Blokker, de acteur Johnny Kraaijkamp Sr., de cineast Johan van der Keuken, de weerkundige Jan Pelleboer, de schrijfster Marga Minco, de hoboïst E. van Tright en de toonkunstenaar J.J.H. Vranken.

Twee leden van de Emancipatieraad, mw. drs M. Bruyn-Hundt en mw. drs A. Grewel, werden benoemd tot Officier in de Orde van Oranje Nassau. Deze onderscheiding viel ook toe aan de Dordrechtse architect W.G. Quist.

▪ *Kabinet Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken:*
Ridder in de Orde Nederlandse Leeuw:
prof. dr H. Hoetink, hoogl. antropologie en comparatieve sociologie RU Utrecht, Bussum.
Officier Orde Oranje Nassau:
drs H.P.J. van Bueren, voorm. secr./dir. stichting voor Culturele Samenwerking te Amsterdam, Bussum.

▪ *Nederlandse Antillen:*
Commandeur Orde Oranje Nassau, bij bevordering:
prof. dr W.R. Boom, voormalige ondervoorzitter Raad van Advies Nederlandse Antillen, Curaçao.
Officier Orde Oranje Nassau:
mr G.R. Hermans, raadsadviseur Raad van Ministers Nederlandse Antillen, Curaçao;
mevr. R.M. de Paula, directrice Openbare Bibliotheek, Curaçao;
R. Winkel, voormalig hoofd dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij, voormalig lid Staten Nederlandse Antillen, Curaçao.
Ridder Orde Oranje Nassau:
V. Abady, zakenman, Curaçao;
W.C. Anslijn, Saba;
C.E. Baly, Sint Maarten;
O.C. Behilia, componist, Curaçao;
W. Blok, leraar, Curaçao;
P.U. Daryanani, zakenman, Curaçao;
H.R. Dovale, voormalige ambtenaar eilandgebied Sint Maarten;
R.J. Dovale, zakenman, Curaçao;
J.G. Francisco, hoofd Selikor, Curaçao;
J.O. Hellburg, landsambtenaar, Curaçao;
mevr. D.M. Henriquez, voorzitster stichting Prinses Wilhelmina Fonds, Curaçao;
H.I. Henriquez, medewerker Maduro & Curiels Bank, Curaçao;
mevr. R. Illidge, hoofdverpleegster, Sint Maarten;
O.L. Minguel, waarnemend directeur kabinet van de gevolmachtigde minister Nederlandse Antillen, Den Haag;
mevr. E.M. Oosterhof- Priest, directrice Radio Kòrsou FM, Curaçao;
S.Th. Pietersz, voormalige Shell-medewerker, Curaçao;
W.J.M. Scheerder, onderwijzer/schoolhoofd, Sint Maarten;
P. van Sprang, voormalig onderwijzer, Curaçao.

Eigenaren ontevreden over rendement en overheid

Wellicht verkoop van Curaçao Caribbean hotel

WILLEMSTAD — Dit weekeinde komen de eigenaren van het Curaçao Caribbean Hotel & Casino in Chicago bijeen om een beslissing te nemen over de eventuele verkoop van het hotel. Eind 1987 kocht de groep, de Curaçao Caribbean Hotel and Casino Investment N.V. (CCHCI) het hotel tegen een 'zeer redelijke' prijs.

De eigenaren zouden ontevreden zijn over de resultaten die tot nu toe zijn bereikt. Er zou een zodanig verlies zijn geleden, dat zij dit niet verder willen dragen. Bovendien stellen de eigenaren, dat de eilandelijke overheid niet voldaan heeft aan bepaalde verplichtingen.

Onder andere zou de pier bij het hotel op kosten van de overheid worden gerenoveerd. Naar de Amigoe vanmorgen vernam, zal binnenkort de Dienst Openbare Werken (DOW) een openbare aanbesteding houden voor de vernieuwing en verfraaiing van de pier.

TERREIN

In gesprekken met het Bestuurscollege hebben de eigenaren voorts gesteld, dat de overheid het terrein waarop momenteel het Caribisch Marien Biologisch Instituut, Carmabi, is gevestigd, zou overdragen aan de CCHCI. Gedeputeerde Ricardo Isebia (de gedeputeerden Page en Metry waren onbereikbaar vanmorgen) zei, dat dit "beslist niet waar is. Er staat niets zwart op wit Dit is een pertinente leugen".

Uit betrouwbare bronnen vernam de Amigoe, dat er een conflict- situatie zou zijn ontstaan tussen de eigenaren. Een groep van hen is woonachtig in Costa Rica; de andere groep eigenaren woont in Chicago. Tussen deze twee groepen bestaat verschil van mening over het al of niet behouden van het Curaçao Caribbean Hotel & Casino.





▪ *Rose Marie de Paula, directrice van de Openbare Bibliotheek op Curaçao is vanaf heden Officier in de Orde van Oranje Nassau.*

▪ *Rudy Dovale, directeur van Doval's Advertising, werd vandaag benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau.*

Vakbonden organiseren Protestmars op 1 mei

WILLEMSTAD — Op 1 mei, de Dag van de Arbeid, zal een gezamenlijke manifestatie van de overkoepelende vakbonden SSK, Kamara Sindikal (KS) en CGTC worden gehouden. De viering begint met een oecomenische dienst in de kerk van Santa Familia gevolgd door een gezamenlijke protestmars naar Plasa Felix Chacuto. Met de optocht willen de deelnemers demonstreren tegen de sterk gestegen kosten van levensonderhoud en vooral de recente prijsstijgingen van benzine. Op de Plasa zullen minister Stanley Inderson van Arbeid en Sociale Zaken en verschillende vakbondsleiders redevoeringen houden.

De Dag van de Arbeid hebben de vakbonden in het verleden altijd gezamenlijk gevierd. Twee jaar geleden is in de vakbonds- gelederen een splitsing ontstaan. De KS en SSK vieren 1 mei vanaf 1987 als een religieuze dag op het Wilhelminaplein, terwijl CGTC, het overkoepelende orgaan van Horecaf en Boneco, deze dag eerst in Otrobanda en later in Jandoret herdachten.

Dit jaar hebben de bonden weer toenadering gezocht en besloten de Dag van de Arbeid gezamenlijk door te brengen. De mars die door de Mgr. Nieuwindtstraat, Breedestraat Otrobanda, Rouvilleweg naar het Plasa Felix Chacuto gaat, is bedoeld als manifestatie van eenheid onder de vakbonden. Dit jaar staat de mars in het teken van protest tegen de hoge benzine- prijzen en de sterk gestegen kosten van levensonderhoud in het algemeen. De effecten van de recente verhogingen treft met name de werkende klasse en heeft ook ernstige gevolgen voor de rest van de bevolking, zo menen de vakbonden.

In een persbericht verklaarde de vakbond CADMU van metaalarbeiders het te betreuren dat de minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid Chucho Smits zich weinig gelegen laat aan de moeilijke situatie van de werkende klasse. Zijn recente uitspraak dat de bevolking moet leren leven met de recente prijsverhogingen werd hem niet in dank afgenomen. Cadmu- voorzitter Ronald Sluis noemde de uitspraken van Smits "onverantwoordelijk en typisch voor zijn arrogantie".

Verwacht wordt dat de mars omstreeks 13.00 uur op het Plasa Felix Chacuto beëindigd zal zijn. Naast minister Inderson zullen ondermeer vakbondsleiders Oscar Semerel (CGTC), Errol Cova (KS), Erwin Koense (Boneco), Frits Brito (ABVO) en Griselda Hart (vrouwenbeweging) het woord voeren. De dag zal beëindigd worden met een brindis in het Horecaf centrum. Daar zal aan verschillende personen die aan het welzijn van de werkende klasse hebben bijgedragen, een plakkaat worden uitgereikt.

Jazz en Latin Music op tv

WILLEMSTAD — Op zaterdag 29 april tussen 20.30 en 21.00 uur is op kanaal 8 een uitzending te zien van TeleCuraçao. Het programma Dimenshon Artistiko besteedt aandacht aan het Aruba Jazz and Latin Music Festival. Als gasten in het programma zullen aanwezig zijn Percy Pinedo en Cesar Palacios, beiden van Radio Z-Fm.

Belastingadvies Verenigde Staten

WILLEMSTAD — Op 2 en 3 mei zal een belasting- consulent van de Internal Revenue Service (IRS) van de verenigde Staten adviezen verstrekken en allerlei vragen beantwoorden die betrekking hebben op belasting- technische problemen die de VS betreffen.

Belangstellenden kunnen telefonisch contact opnemen met het Amerikaans consulaat tussen acht uur 's morgens en vijf uur 's middags via het telefoonnummer 613066.

HET WEER

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur lokale tijd:
Licht tot half bewolkt, mogelijk tijdelijk zwaar bewolkt en op de meeste plaatsen droog. Matige, overdag af en toe krachtige oostelijke wind (tussen zes en twintig knopen).

Weeroverzicht:
Een zuid-westelijke stroming in de hogere luchtlagen zal ook in de komende 24 uur af en toe vrij veel hoge bewolking aanvoeren. Door een kleine toename van de vochtigheid en onstabiliteit kan in de nacht- en ochtenduren hier en daar een lichte bui tot ontwikkeling komen. De huidige droogte zal echter blijven overheersen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 0800 L.T. **Afgelopen 24 uur**

Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	half bewolkt	--	--	0.0
Curaçao	licht bewolkt	31	24	0.0
St Eustatius	zwaar bewolkt	29	25	0.0
St Maarten	half bewolkt	31	25	0.0
Amsterdam	half bewolkt	11	-0	0.0
Barranquilla	licht bewolkt	31	25	-.-
Bogotá	nevel	19	+9	-.-
Boston	licht bewolkt	28	+6	0.0
Caracas	geheel bewolkt	28	19	0.0
Chicago	regenbui	17	+8	7.6
Detroit	geheel bewolkt	18	+8	sporen
Kingston	licht bewolkt	33	24	0.0
Medellín	geheel bewolkt	23	13	-.-
Miami	licht bewolkt	32	21	0.0
New York	onbewolkt	23	+9	0.0
Paramaribo	zwaar bewolkt na regenbui	33	23	sporen
Philadelphia	half bewolkt	24	+9	0.0
Port of Spain	zwaar bewolkt	32	22	0.0
San Juan	licht bewolkt	30	22	0.0
Sto Domingo	half bewolkt	30	20	0.0

Afranine in CPA

WILLEMSTAD — Op woensdag 3 mei gaat het theaterstuk 'Afranine', geproduceerd door Josephine Bakhuis in première. Het stuk handelt over een Curaçaos meisje dat de scheiding van haar ouders meemaakt en door gebrek aan, vooral vader-, liefde in emotionele en sociale problemen komt.

Het stuk zal gespeeld worden in Centro Pro Arte en wel op 3, 10 en 17 mei. Alle dagen is de aanvangstijd 20.30 u.

Toegangskaarten voor dit stuk zijn ook verkrijgbaar aan de kassa van Centro Pro Arte.

PIKA

DE KLEINE en grote ergernissen van het leven, de misstanden èn de misverstanden, de mistigheden en de missers, maar ook het positieve en het produktieve, de nieuwe ontwikkeling en, niet te vergeten, de humor die op straat ligt en bij het leven hoort als een bananeschil bij een stoep. Ook de krant blijft zich daar over verbazen. Elke dag weer.

Degene die zich ook verbaast of wat heeft te zeggen over de veelkleurigheid van het (Curaçaose) leven, mag zijn of haar grief, grap of goedkeuring doorgeven aan de redactie van de Amigoe, postbus 577, onder vermelding van PIKA.

Kodelaans commentaar

IN EEN reactie op de PIKA waarin fijntjes werd opgemerkt dat Kodela toch wel erg vaak de elektriciteitsgebruiker moet storen, belde voorlichter Leslie Roosberg even naar de krant om te laten weten dat ook hij de Amigoe leest.

Hij voelde zich gestreeld ('ons ego') door zoveel aandacht maar merkte ook op dat die vele publicaties van Kodela doen blijken dat de Kodelaanse elektriciëns druk bezig zijn met de uitvoering van het jaarprogramma. Planmatig worden de wijken per stuk aangepakt, vandaar dat er telkens een hele rits straten vermeld wordt. Kodela is bezig de elektriciteitsdraden die dag in dag uit onderhevig zijn aan de sterke corrosie van de zoute lucht, te controleren. Voorzorgsmaatregel om ergere stroomstoringen te voorkomen, aldus Roosberg, wiens zuster in Amsterdam gezorgd heeft voor de kostuums van het toneelspel dat John Leerdam nu op de planken brengt. Maar dit tussen twee ( ).

Fight

THE PEARLS in her mouth were shining
as she told the other sisters
to keep fighting:
"Don't accept no humiliation
from white nor black man.
Demand equal rights, sisters
We've been slaving too long
Fight, fight, fight.
Because one day we'll see the
light!"

The sisters rewarded her with a big
applause.
They admired, worshipped, loved
this strong self-assured Black Woman

As she smiled to the sisters,
her heart was beating and whispered
You know this fight is just for the
sisters,
You know it's just for the show
You know it's just for the streetlights.
The day you start a real fight
at home for equal rights
You'll lose your man!

(uit Progreso, A.M. Kock

ANP-top bij de gouverneur



Dinsdag maakten beiden hun opwachting bij gouverneur dr René Römer.
Foto: vlnr de gouverneur, Van Ditshuizen en Mei er.

WILLEMSTAD — Momenteel verblijven algemeen directeur C. van Ditshuizen en hoofdredacteur R. Meijer van het ANP (Algemeen Nederlands Persbureau) op Curaçao om met de afnemers van ANP-nieuws te evalueren of de huidige wijze van samenwerken voldoet.
Tevens zullen beiden zich oriënteren met betrekking tot de uitzending van een nieuwe permanente vertegenwoordiger van het ANP naar Curaçao.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — De verkeerspolitie meldde gisteren negen aanrijdingen. Daarbij raakte één persoon licht gewond en werd een materiële schade veroorzaakt van ƒ7050,-.

Simadan

WILLEMSTAD — De traditionele Simadan- viering op Koninginne- dag vindt ook dit jaar weer plaats te Barber. De organisatie van dit cultureel gebeuren is in handen van Grupo Florial van Barber.
Een simadan- optocht zal om 15.00 u vanaf de markt te Barber vertrekken naar Hoffie Apostel waar het feest tot 22.00 u 's avonds wordt voortgezet.

Eisen handhaving huidig salaris

Contractanten overwegen juridische stappen tegen bestuur St Elisabeth

WILLEMSTAD — Omstreeks vijftig uit Nederland afkomstige contractanten van het Sint Elisabeth Hospitaal (Sehos) hebben besloten stappen te ondernemen tegen de aangekondigde loonsverlaging van 4,5 procent op het brutoloon en 3 procent van de vakantietoeslag. De contractanten hebben een advokaat in de arm genomen die gaat onderzoeken of zij hun huidige salaris niet kunnen behouden. Desnoods stappen ze naar de rechter, aldus woordvoerder Arthur Sonneveld.

In een referendum hebben de leden van de vakbond CBV de bezuinigings- maatregel reeds goedgekeurd en in twee ledenvergaderingen bekrachtigd. De contractanten zijn echter van mening dat bezuinigingen niet in eerste instantie op het personeel verhaald moeten worden, maar dat eerst het beleid moet veranderen wil het Sehos uit de negatieve spiraal geraken.

Gisteren hebben de contractanten in aanwezigheid van enkele vaste werknemers in het ziekenhuis vergaderd. Unaniem heeft men toen besloten juridische stappen te nemen om te trachten de bezuinigingen in ieder geval voor de groep contractanten geen doorgang te doen vinden. Woordvoerder Sonneveld (fysiotherapeut) zei dat onder de aanwezigen een inzamelingsaktie is gehouden om de kosten van juridisch advies te financieren.

VERENIGING

Tevens is de Vereniging Werkenden in de Gezondheidszorg (VWG) opgericht die ook in de toekomst activiteiten zal gaan ontplooien. Dit is ook mede afhankelijk van de belangstelling onder de vaste werknemers van het Sehos voor de vereniging.
Sonneveld zei tegenover de Amigoe dat de bezuinigings maatregel een voorstel van de Adviesraad is geweest. In deze raad hebben de directie en de vakbond CBV zitting. "Van een onafhankelijk orgaan kan men dus niet spreken. En de leden van de CBV hebben klakkeloos het advies van de raad opgevolgd".
"Bezuinigingen hebben echter alleen maar zin als daar ook gepaste beleids- veranderingen tegenover staan. Daar hebben de werknemers echter niets over gehoord. Op deze wijze komt men in een neergaande spiraal waar de werknemers de dupe van zijn. Dat willen wij voorkomen. Door actie te voeren tegen de aangekondigde bezuinigingen willen wij het bestuur dwingen andere maatregelen te nemen", aldus Sonneveld. Op 18 mei houdt de groep opnieuw een vergadering en de woordvoerder verwacht dat dan een grotere groep vaste werknemers de vergadering zal bijwonen.
CBV- voorzitter Daphne Kibbelaar reageerde met de verklaring dat iedere werknemer het recht heeft voor zijn rechten op te komen. "Dat zal de CBV respecteren". De voorzitter merkte echter op dat de contractanten na twee jaar genoten te hebben van zon en zee, weer terug naar Nederland gaan. "Het zijn de vaste werknemers die permanent de consequenties van de bezuinigingen zullen voelen. Vooral de personeelsleden van de Civiele Dienst zijn door de bezuinigingsmaatregel het zwaarst getroffen. Zij moeten blijven werken en verdienen veel minder dan de meeste contractanten. Door hun continue werkzaamheden hebben zij echter wel bijgedragen aan een verbetering van de werksituatie".

INLEVEREN

De vakbondsleider zei dat mocht het Sehos overgaan om de contractanten hun volledige salaris en toeslagen te laten behouden, de CBV zich terugtrekt uit het overleg over beleids- maatregelen en dat ook van inleveren door het personeel geen sprake kan zijn.
Voorts zei Kibbelaar dat het advies tot inleveren niet van de ene dag op de andere tot stand is gekomen. "Vanaf juli vorig jaar zijn er vier leden- vergaderingen geweest om de mensen over de gang van zaken op de hoogte te houden. Ook de konsekwenties van de cao die op 21 november ondertekend is en waarin staat dat mogelijk op het salaris ingeleverd moet worden als de slechte financiële situatie van het Sehos blijft bestaan, is aan de leden uitvoerig toegelicht".
"De bevindingen van de bond worden na serieus onderhandeld te hebben en tot een compromis te zijn gekomen, aan de leden in de vorm van een advies voorgelegd. In dit geval, luidde het advies inleveren. Om zich zo neutraal mogelijk op te stellen heeft de CBV deze kwestie met de landsbemiddelaar besproken en aan alle kanten belicht. De CBV heeft zich echter altijd op het standpunt gesteld dat niet zonder meer ingeleverd zal worden, zo zei Kibbelaar.
De vakbond heeft aan het bestuur twee resoluties voorgelegd. De ene resolutie omvat een aantal beleids- maatregelen die vervat zijn in de adviesnota. Deze maatregelen moet het Sehos goed in overweging te nemen. Als de directie en het bestuur deze nota serieus nemen, zal de algehele situatie in het ziekenhuis zeker verbeteren. In de tweede resolutie van 20 april stelde de vakbond voor dat bij serieuze aangelegenheden het voltallige bestuur en de directie aanwezig dient te zijn.
Met de laatste resolutie heeft het bestuur zich accoord verklaard. Op 20 en 26 april is met het voltallige bestuur en de directie vergaderd over de adviesnota. Op 5 mei vindt de volgende bespreking plaats en indien men dan nog niet tot definitieve besluiten is gekomen, zal op 9 mei verder vergaderd worden.
Gisteren heeft de CBV opnieuw een ledenvergadering gehouden. Toen is wederom de uitslag van het referendum besproken en door de leden aangenomen. Daarmee is voldaan aan de statutair verplichte twee ledenvergaderingen ter bekrachtiging van het referendum. Tenslotte pleitte de voorzitter voor een samenbundeling van krachten omdat dan pas sprake kan zijn van een werkelijke vooruitgang in het ziekenhuis.

Fancy Fair te Boca

WILLEMSTAD — Op zaterdag 29 en zondag 30 april organiseert de padvindersgroep J.F. Kennedy Groep 2 een fancy fair. Deze fair wordt gehouden op Colegio San Michiel te Boca San Michiel aan de Redaweg 26. De toegang tot deze fair is voor volwassenen ƒ2,- en voor kinderen ƒ1,-.
Er zal van alles te doen en te zien zijn tijdens de fair: van vlooienmarkt tot helderziende, danssalon en films. Alle bezoekers kunnen tevens meedingen naar een fraaie deurprijs.

Statistieken havenautoriteiten over verslagjaar:

Scheepsverkeer en containervervoer stijgen in 1988; aantal cruisetoeristen niet

WILLEMSTAD — In 1988 is ruim 365.000 ton aan goederen per schip de havens van Curaçao binnengebracht. Dat is ruim 60.000 ton meer dan het jaar daarvoor. Daar tegenover staat dat 150.000 ton goederen de havens uitgevoerd is (eveneens ongeveer 60.000 ton stijging).
Van het totaal van ongeveer 510.000 ton vracht die gelaten en gelost werd, was 144.000 ton bestemd voor doorvoer. Dit is aanmerkelijk meer dan in 1987, toen slechts 45.000 ton van de totale 390.000 ton vracht doorgevoerd werd.
Dit blijkt uit een tabel uit het jaaroverzicht van Curaçao Ports Authority NV.
Uit de grafieken wordt duidelijk dat de geleidelijk stijgende lijn van de twee jaren daarvoor zich in 1988 heeft voortgezet.
Het blijkt dat voor bepaalde statistische gegevens het hoogtepunt van de jaren 80, dat in 1982 viel, geëvenaard is. Het peil van de succesvollere jaren zeventig is echter bij lange na nog niet behaald.

Ruim 17.000 containers werden gelost, ruim 17.000 werden geladen. Van de 34.000 stuks waren er 9400 bestemd voor doorvoer. Ten opzichte van 1987 is dat ongeveer 6000 containers meer.
Opgemeten in tues (twenty feet equivalent units) gaat het om een totaal van 48.000 tues aan containers die geladen of gelost werden: ongeveer 9000 tues meer dan vorig jaar.
Het aantal containers gemeten in absolute aantallen boxes en gemeten in tues verschillen veel omdat containers niet dezelfde omvang hebben. De standaard eenheid is een container van 20 voet, maar het komt ook voor dat containers 40 voet groot zijn. Vandaar dat 34.000 grote en kleine containers omgerekend samen 48.000 stuks maken van standaard-formaat.
Met betrekking tot het aantal binnengeloodste schepen meldt CPA dat er in totaal 4755 schepen geteld zijn. Dat cijfer is een optelsom van 1500 vrachtschepen, 1000 tankers, 225 cruiseschepen, 1800 schepen die te boek staan als lokaal vervoer en 130 overige vaartuigen. In vergelijking met 1987 is er sprake van slechts een lichte groei van ongeveer 200 schepen meer. De groei is voornamelijk terug te voeren op de sectoren vrachtschepen, tankers en cruiseschepen.
Deze cijfers vallen in het niet bij gegevens over 1977. Elf jaar geleden was er namelijk sprake van 11.000 schepen die binnen geloodst werden. Hierbij moet echter wel opgemerkt worden dat het daarbij ging om veel lokaal scheepsverkeer. Maar ook het aantal tankers dat Schottegat (en Bullenbaai) aandeed is in die elf jaar met meer dan de helf afgenomen, sinds twee jaar is er echter weer een lichte stijging.
Op een totaal van 4755 binnengeloodste schepen is aan brandstofbevoorrading 749.000 barrel geleverd door de havenautoriteiten. Een barrel is 159 liter. De schepen bunkerden voor een totaal aan 33.500 kubieke meter aan water in 1988.

TOERISME

De cijfers met betrekking tot de toeristenschepen laten niet veel meer zien dan een stijging van het aantal boten dat aanlegt aan de kades. In 1987 waren dat er 193, in 1988 waren dat er 226. De top van 296 die in 1977 werd bereikt is nog niet in zicht. Ondanks de stijging van het aantal cruiseschepen groeit het aantal toeristen dat naar Curaçao komt niet bepaald.
Merkwaardigheid in het overzicht over elf jaar is dat met name vanaf de aanvang van de jaren tachtig het aantal passagiers het ene jaar in de 10.000 ligt en het andere jaar in de 12.000. Dat komt overeen met de cijfers van het aantal binnenlopende schepen dat het ene jaar rond de 165 ligt en het andere jaar rond de 190. Waarschijnlijk heeft dat te maken met cruiselijnen die om het jaar varen op Curaçao.
Hoe dan ook, de cijfers geven aan dat er na 1986 een terugzak is in het aantal toeristen. De gemiddelde scheepsbezetting in 1986 was 659. In 1987 daalde dat naar 554 en vorig jaar werd het niet beter: 549 toeristen per schip.

OORZAKEN

Vanaf de jaren zeventig zette er geleidelijk aan een daling in in activiteiten in de Schottegatse havens. Grote klap in de nek was het slinken van het aandeel dat Curaçao had in de doorvoer van goederen voor het Colombiaanse en Venezolaanse achterland. De lichte groei van de laatste tijd is te danken aan drie oorzaken: ten eerste het zogenaamde Panama-effect: er wordt meer gebruik gemaakt van de scheepvaartroute via dit Middenamerikaanse kanaal; ten tweede is de lokale import gestegen en ten derde heeft de Nederlandse multinational Nedlloyd haar activiteiten uitgebreid. Er zijn twee aanvoerlijnen uit Zuid-Oost Azie erbij gekomen. Nedlloyd begon met de nieuwe transshipment in 1985.
"Het gaat goed, in ieder geval beter met de haven van Curaçao", concludeert econometrist Carlos Hato. Hij is als stafmedewerker bij CPA belast met economische, statistische en informatieve aangelegenheden.
Hij erkent dat CPA als overheids NV vrij weinig inkomsten heeft in vergelijking met de particuliere Curaçao Port Services Inc. Inkomsten van de haven autoriteiten komen vooral binnen via loodsgelden, liggelden, gelden voor opslag en het gebruik van kranen. Het grote geld komt echter binnen bij de stuwadoors: de laders en lossers van de CPS.
Aldus een toelichting van Hato.
De jaarstatistieken die CPA heeft uitgegeven maken geen melding van financiële gegevens.
De cijfers die in dit artikel zijn genoemd zijn afrondingen.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316. Pageboy: 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
PRINCIPAL: 20.30 uur *The Wild Scene* (action, 18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30+24.00 uur *Twins* (comedy, 14 jr.).

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Sta Cruz, tel.: 28028.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter Van Trigt, Ecuadorstraat 2, tel.: 21835/22991.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter O.L. Ponsé, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Bryson, tel.: 24254/24300 (hospitaal).

*****

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur.

*****

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. Beke-Martínez, Engelandstraat 7, tel.: 24696.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
VRIJDAG: 18.00 Children animated movie; 19.15 Showbizz today; 19.30 Ripiti y gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 To close for comfort; 21.00 CNN international news; 22.00 Movie of the week; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

ZATERDAG: 18.00 Elephants and Tigers; 19.00 Style with Elsa Klensch; 19.20 Leu fo'i kas; 20.00 Golden Girls; 20.30 Estreno; 22.00 CNN international news; 22.45 Miniserie; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

ZONDAG: 17.00 Sunshine Factory; 17.30 Going great; 18.00 The Questors; 18.30 Sunday movie; 19.30 Showtime; 20.30 Shell special; 21.00 Quo Vadis? 22.15 Week in review; 23.00 This week in Japan; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

MAANDAG: 18.00 Duck Tales; 18.30 Why's and wherefores; 18.45 Lorne Greene's new wilderness; 19.15 Science & Technology; 19.30 The world tomorrow; 20.00 Telenoticias; 20.30 Sledge Hammer; 21.00 Miniserie:; 22.00 CNN international news; 22.40 L.A. Law; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA
DOKTER HORACIO E. ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300)
Bezoekuren:
Kinderafdelingen: doorlopend bezoek van 08.00-20.00 uur; andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.
Rookverbod:
Er is een algemeen rookverbod in het hospitaal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in het hospitaal mag er gerookt worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

ARUBA TAEKWONDO CENTER: 20.00 uur bingodrive - Country Club Noord.

POLITIE ONTSPANNINGS VERENIGING ARUBA (POVA): 20.00 uur buitengewone vergadering - POVA-gebouw.

TONEEL: 20.30 uur uitvoering van 'Planplanchin' gebracht door toneelgroep Extenshon 87 - Cas di Cultura.

SPORT
ATLETIEK **(IDEFRE):** 17.00 uur start 3-km loopwedstrijd voor schoolkinderen; 17.30 uur start 5-km loopwedstrijd - Bucuti Yachtclub.

BASEBALL **(AA-klasse):** 20.00 uur Aruba Video Center vs Marlboro - Don Elias Mansur Ballpark.

DRAGRACES **(ARA):** 19.00 uur 'Royal Nationals '89 - Palo Marga Racewaypark.

*****

ZATERDAG
DIVERSEN
PERSONEELSRAAD BIBLIOTHEEK: vanaf 09.00 uur Koninginnedag boekenmarkt - Natoinal Bibliotheek.

TONEEL: 20.30 uur uitvoering van 'Planplanchin' gebracht door toneelgroep Extenshon 87 - Cas di Cultura.

SPORT
VOETBAL: 16.00-20.00 uur voortzetting wedstrijden - Lago Sportpark.

TAFELTENNIS **(ATTA):** 09.00-19.00 uur interinsulair toernooi - Sporthall.

DRAGRACES **(ARA):** 19.00 uur off. opening 'Royal Nationals '89- races - Palo Marga Racewaypark.

*****

ZONDAG
BIOSCOPEN
PRINCIPAL: 20.35 uur *The Wild Scene* (action, 18 jr.).
DRIVE-IN: 21.00 uur *Twins* (comedy, 14 jr.).

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Popular, tel.: 32147/32466.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

*****

DIVERSEN
TONEEL: 20.30 uur 'Planplanchin' gebracht door toneelgroep 'Extenshon '87 - Cas di Cultura.

SPORT
TAFELTENNIS **(ATTA):** 10.00-19.00 uur voortzetting toernooi - Sporthall.

DRAGRACES **(ARA):** 23.00 uur voortzetting 'Royal Nationals 1989'- races; 18.00 uur prijsuitreiking - Palo Marga Racewaypark.

*****

DINSDAG
DIVERSEN
INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

CENTRO KIBRAHACHA **(dagverblijf voor bejaarden):** openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden):** dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SPORT
ZWEMVERENIGING 'ARUBA MARLINS' **(dinsdag + donderdag):** 17.30-18.30 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (dipl. A, B, C, D, E en F) voor kinderen en volwassenen - POVA-zwembad.

TOERISTENSCHIP: 11.00-17.00 uur 'Royal Princess'.

*****

KERKDIENSTEN
BRAZIL: zon.: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 uur.
EMANUELKAPEL: zat.: 19.00 uur.
NOORD: zat.: 19.00 uur; zon.: 07.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 10.00 en 19.00 uur.
PARADERA: zat.: 19.00 uur; zon.: 10.00 en 17.30 uur.
POS CHIQUITO: zon.: 08.00 uur
SAN NICOLAS: zon.: 08.30 en 18.30 uur.
SANTA CRUZ: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAVANETA: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: zon.: 09.00 uur.

*****

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 uur ds A. van den Doel (crèche en zondagsschool).
SEROE COLORADO: 08.30 uur ds A. van den Doel (dankdienst).
PIEDRA PLAT: 10.30 uur ds Hessen; zondagsschool in het Jeugdcentrum.
SAN NICOLAS: 09.00 uur ds Hessen; zondagsschool op dezelfde tijd.

*****

DE NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Schubertstraat 12): 09.30 uur kerkdienst.

*****

VOLDAAN OVER BEZOEK AAN ARUBA

Tilburgse CDA-fractie leider en zakenman Melis:

Zie wel mogelijkheden voor vestiging kleine industrie

ORANJESTAD — "Gezellig om op Aruba Koninginnedag te vieren, want koningsgezind zijn we", aldus de CDA-fractieleider in de Tilburgse gemeenteraad, J.A.H. Melis, gistermiddag tijdens een bezoek aan de redactie van de Amigoe.

Met zijn oud-stadgenoot had hij alle kans over wederzijdse kenissen in de "schoonste stad van het land" te praten.

Melis bracht de afgelopen dagen met een groep een bezoek aan Curaçao en Bonaire, terwijl tot zondag Aruba op het programma staat. Het staat wel vast dat na deze eerste kennismaking met de eilanden hij spoedig nog wel eens terug zal komen, onder meer met een Brabantse delegatie waarin vertegenwoordigers van 'Idutil', werkgelegenheids- instituut Midden-Brabant.

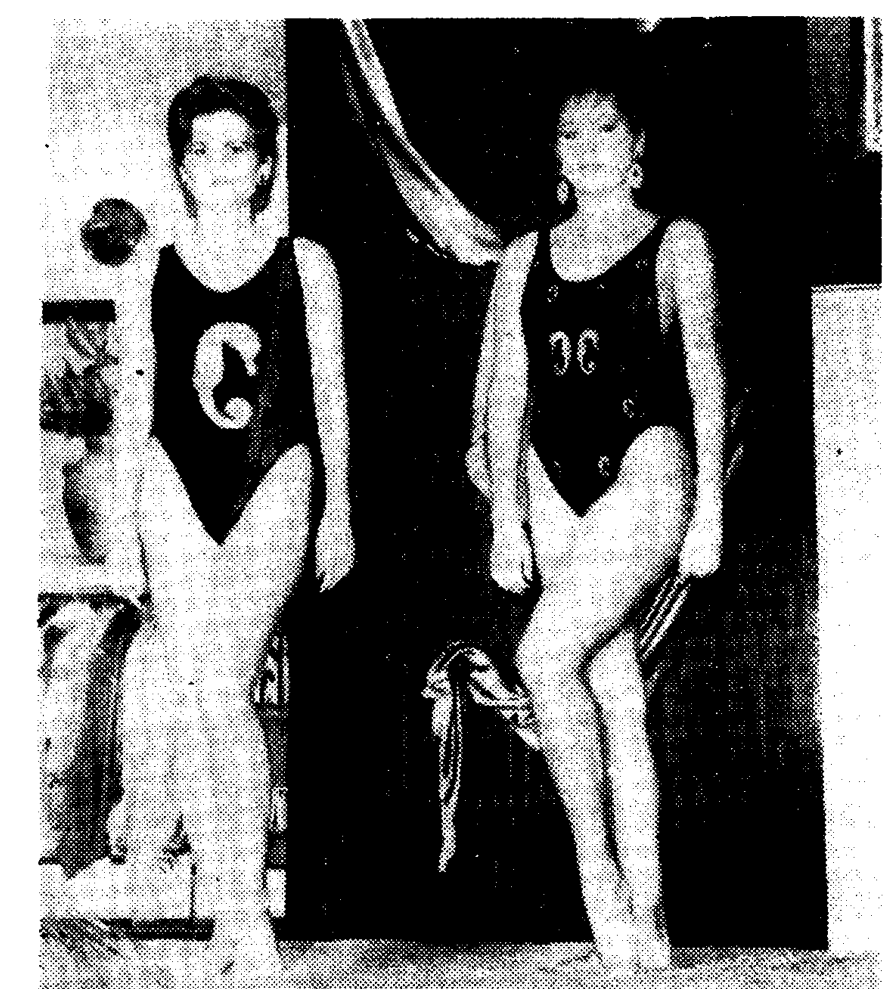
Melis, die directeur is van IJzer- en Metaalgieterij Melis bv in Tilburg, ziet wel mogelijkheden voor vestiging van een kleine industrie.

LEERMEESTERS

Gistermiddag had hij een ontmoeting met premier Nelson Oduber, waarbij ook Tilburg uitvoerig ter sprake kwam aangezien de premier goede vrienden is met de Tilburgse burgemeester Brokx en CDA-Kamerlid drs Harry Aerts, die tijdens zijn studieperiode in Tilburg zijn leermeesters waren.

Melis was getroffen door de hartelijkheid die hij overal op Aruba ondervond. Op de Amigoe- redactie ontmoette hij de stagiaire van de Tilburgse Akademie voor de journalistiek, Eef Hermers, waarbij wel bleek dat de CDA- fractieleider goed op de hoogte is van deze akademie die hem nog interviewde toen hij Prins Carnaval van de kruikenstad was.

Tijdens het bezoek aan premier Nelson Oduber, waarbij ook minister van Justitie, mr Hendrik Croes aanwezig was, overhandigde Melis namens de Tilburgse burgervader mr G.Ph. Brokx een persoonlijke brief alsmede het boek van Ronald Peeters, 'Tilburg in beeld 1945-1980'. In zijn brief nodigde de oud-leermeester van de premier, mr Brokx, de premier uit een bezoek aan Tilburg te brengen, wanneer hij in Nederland is.



■ *MAGGY'S presenteerde woensdagavond haar 'spring and summer 1989'- modeshow en introduceerde tegelijk het nieuwe parfum voor het jaar 2000: 'La nuit de Esmeralda' voor dames en 'Noir de Esmeralda' voor heren. De presentatie van de nieuwe collectie geschiedde door modellen van Alexander Fashion, zoals op bijgaande foto blijkt.*



■ *SAN NICOLAS — De ondertekening van de oprichtingsakte van Fundashon In Top ten kantore van notaris mr M. Eman.*

Fundashon In Top:

Meewerken aan bewustwording van jeugd

SAN NICOLAS — Ten overstaan van notaris mr M. Eman werd de oprichtingsakte verleden van Fundashon In Top (FIT).

Deze stichting heeft ten doel: de bevordering van de geestelijke, sociale en fysieke ontwikkeling van de gehele gemeenschap, vooral van de jeugd, vrij van religieuze en/of politieke overtuiging. De FIT komt dan ook met programma's op cultureel, educatief, informatief en recreatief gebied, waarin centraal zal staan: de jeugd bewust maken over zijn eigen identiteit en men wil de jeugd over zijn rol in de gemeenschap wijzen, op het bestaan van de jeugd- problematiek, de jeugd de kans geven zijn eigen positie te bepalen ten aanzien van de ontwikkelingen in de gemeenschap. Verder het stimuleren van jeugdwerk, het analyseren en behandeling geven aan jeugdproblemen, samenwerking met andere organisaties die dezelfde doelstellingen hebben als de FIT.

Binnenkort zal FIT een aanvang maken met een nieuwe serie In Top- programma's op TeleAruba. Naast deze programma's voor tieners is de FIT van plan ook met educatieve programma's voor kleine kinderen te komen.

Het bestuur van Fundashon In Top bestaat uit: Ingrid Nicolaas- Hosé (voorzitter), Raymundo Janga (vice-voorzitter), Dolores Thiel (secretaris), Henk Weustink (penningmeester) en Ido Yañez (commissaris).

Bij zaalvoetbal:

Zege voor Optica, Guiness en Fermins in finale-serie

ORANJESTAD — De 'best out of 3'- zaalvoetbalfinale in de drie divisies ging woensdagavond in Centro di Barrio Savaneta van start.

In de derde divisie versloeg Optica Moderna tegenstander Zeerovers met 5-2, na een voorsprong van 2-1 bij rust. De tweede divisie bracht een 7-4 zege voor Guiness op Arends Construction. Hier was de ruststand 4-2 voor Guiness. Fermin's Boys/Puma opende de eerste divisie- finale op goede voet door een 5-4 overwinning op kampioen Double Seven. Bij rust had Double Seven nog met 3-2 de leiding. Fermin's winnende doelpunt kwam in de laatste minuut toen Kiki Tromp met zijn treffer de 4-4 gelijke stand in 5-4 voor Fermin's veranderde.

De finale-serie wordt woensdagavond 3 mei om zeven uur op de Estrellabaan voortgezet.

Dag van Arbeid moet in teken bezinning staan

Premier Oduber: Juliana nog steeds voor velen koningin

ORANJESTAD — In een boodschap ter gelegenheid van Koninginnedag wijst premier Nelson Oduber erop, dat prinses Juliana voor vele Arubanen in hun harten nog steeds koningin Juliana is gebleven. Daarbij roept hij in herinnering dat prinses Juliana het eerste lid van het koninklijk huis was, dat Aruba bezocht en daarna nog verschillende malen heeft bezocht.

In dit verband brengt de premier in herinnering hoe hij als gedeputeerde destijds met de prinses sprak en getroffen werd door de grote kennis en vooral belangstelling in het wel en wee van Aruba. Duidelijk liet zij blijken dat ales wat Aruba te bieden heeft, erg waardeerde. In het bijzonder toonde zij belangstelling voor het werk voor de gehandicapten op ons eiland, die van haar ook verschillende malen bijdragen uit acties mochten ontvangen.

GELUKWENSEN

Namens de bevolking van Aruba biedt de premier aan de jarige vorstin en haar moeder welgemeende gelukwensen en spreekt de hoop uit, dat zij zij nog vele jaren gespaard mogen blijven voor haar dierbaren en ons allen.

Gelukwensen bood premier Oduber ook aan de Oranje Vereniging Aruba aan voor het goede werk dat ieder jaar weer verzet wordt voor de jeugd en bevolking van Aruba om Koninginnedag te kunnen vieren.

DAG VAN DE ARBEID

In zijn boodschap ter gelegenheid van de Dag van de Arbeid wijst premier Nelson Oduber erop dat deze dag vooral een dag van bezinning dient te zijn. De premier richt zich in het bijzonder tot de werknemers en hun leiders en wijst erop, dat in het regeer- programma bijzonder duidelijk staat dat deze regering de mening en deelname van alle groepen respecteert. Dit is een gezonde wijze van denken en regeren

De premier wijst erop, dat de vakbonden hier een eerste plaats innemen. Belangrijk noemt de premier het dat op deze Dag van de Arbeid de werknemers en vakbonden — hoe klein ook — zich moeten bezinnen op de verantwoordelijkheid die zij in deze gemeenschap dragen. De ontwikkelingen wat inspraak en deelname van de werknemers betreft, heeft zich de afgelopen tijd positief doen veranderen waar het betreft beslissingen in het belang van Aruba.

De vakbondsleiders hebben daarbij de belangrijke taak hun leden niet alleen te wijzen op hun rechten, maar vooral ook op hun plichten.

Simar twintig jaar:

Herdenking met aandacht Papiamento en expressie

ORANJESTAD — Op 1 juli bestaat de Vakbond van leekrachten, SIMAR, twintig jaar. Dit vierde lustrum zal herdacht worden met activiteiten die vooral op het Papiamentu en de expressievakken gericht zullen zijn.

De lezingen over het Papiamentu moeten gezien worden in het licht van invoering van het Papiamentu als instructietaal op de basisscholen.

De eerste lezing is vanavond al over het onderwerp 'Standarisacion di Papiamento' en wordt verzorgd door Ramon Todd Dandaré. Dit gebeurt om acht uur in het Simar-gebouw te Sabana Blanco.

Andere lezingen die in de maand mei zullen volgen, zijn: 'Siña Lesa' en 'Scol Humanista'. De activiteiten rond de expressievakken moeten dienen als weerstand tegen de verkeerde gedachte dat alleen vakken als rekenen en taal van belang zijn voor de ontwikkeling van de mens. Als eerste expressie- activiteit denkt de Simar aan een workshop over muziekles op school.

Te laat ingediend, niet in Staatscourant

Voor Aruba dit jaar miezerregen met lintjes

ORANJESTAD — Ook dit jaar is het een povere lintjesregen geworden die gouverneur Felipe B. Tromp vanmorgen in zijn ambtswoning kon uitreiken.

Drie maanden te laat — pas eind maart werden de voorstellen van Aruba ingediend — waarbij verschillende voordrachten ook nog onvoldoende gemotiveerd waren. En dat terwijl vorig jaar augustus reeds begonnen werd met namen te verzamelen.

Door te late inzending konden de namen van de onderscheidingen voor Aruba ook niet in de speciale Staatscourant worden afgedrukt, waarin de namen staan van alle personen die in het koninkrijk een onderscheiding kregen.

Tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau werden onderscheiden: commissaris van Politie Ronald Peterson, mevrouw Doortje Henriquez-Pabbruwe, voorzitster van het Koningin Wilhelmina Fonds voor de Kankerbestrijding; mevrouw Marie-Thérèse Croes- Duplesy, oud-voorzitster van de Aruba Womensclub en actief op sociaal terrein; Adolf Gröder, eigenaar van de Panama Store in San Nicolas waar hij ruim veertig jaar werkzaam is.

De eremedaille in goud ging naar: onder-inspecteur E.E. Baiz, hoofd van de Skol di Polis; J.H.E. Baiz, reeds meer dan 35 jaar colonne- commandant van het Rode Kruis, afdeling Aruba; S.D. Kelly, oud-hoofd van de Inspectie- afdeling op de luchthaven en D.G. Baly, ambtenaar bij de SETAR.

Twee zilveren medailles waren er voor: E.S. Gonzalez en A. Trimon, oud-ambtenaar van het Kadaster op Aruba.

De plechtige uitreiking van de versierselen behorende bij deze onderscheidingen had vanmorgen om negen uur plaats in aanwezigheid van leden van de Raad van Ministers, autoriteiten en familieleden van de gedecoreerden. Na afloop bracht de gouverneur een bezoek aan de Mariniersk[illegible]ne Savaneta waar ter gelegenheid van Koninginnedag ee[illegible] alle hens werd gehouden.

Lottoprijs naar 62 mille

ORANJESTAD — Bij de gisteravond gehouden trekking van de Arubaanse Lotto heeft geen der inzenders de vier getrokken nummers —21-31-14-17— geraden, zodat de beschikbare 49.278,65 florin in de pot blijft.

Volgende week is er in verband met Hemelvaartsdag geen trekking, zodat de eerstvolgende trekking op 11 mei 1989 volgt, waarbij de eerste prijs tegen de 62.000 florin zal liggen.

Voor de tweede prijs — drie nummers goed — was er een winnaar, die ook de joker 24 had, zodat deze 3.589,65 kan incasseren. Voor de derde prijs krijgen 37 deelnemers, waarvan elf Lotto Locco, ieder *f*.72,80.

Simar trekt aan bel:

Overheid laat sommige bonden aan kant staan

ORANJESTAD — De Vakbond van leerkrachten, SIMAR, heeft een protestgeluid laten horen naar aanleiding van de behandeling van zaken met de regering waarbij bepaalde overheids- vakbonden, zoals Simar, buiten gelaten worden.

De laatste weken is volgens Simar een vrij verontrustende ontwikkeling gaande, waar aangelegenheden, die alle ambtenaren en leerkrachten aangaan, behandeld worden met slechts enkele overheidsvakbonden, terwijl de andere overheids- vakbonden, waaronder Simar, aan de kant gelaten worden. Op die vergaderingen worden zekere afspraken gemaakt, waarbij men verwacht dat Simar met een en ander akkoord zou gaan zonder dat Simar op de hoogte wordt gebracht van de vergaderingen.

Simar heeft naar aanleiding van deze houding zowel bij de regering als de vakbonden die de uitnodiging krijgen, een fel protest laten horen tegen deze — voor Simar — negatieve en destructieve ontwikkel[illegible] Voor het Simar-bestu[illegible] niet duidelijk wat men met deze houding wil bereiken.

Er zijn volgens het Simar-bestuur zaken, zoals Pensioenfonds, het nieuwe systeem voor het Georganiseerd Overleg, boedelscheiding, gelijk loon voor gelijk werk die zo snel mogelijk geregeld moeten worden in het belang van de werknemers. In deze zaken is er geen p[illegible] zekere spelletjes, m[illegible] Simar-bestuur.

Simar blijft voorstander — aldus het bestuur — va[illegible]ken op constructieve wijze op grond van gelijkheid, ernst en wederzijds respect.



■ vlnr Johan Vreekamp (voorzitter CGSC), Pauline Jonckheer, Kety Nijdam en Ina Zingel.

INTERNATIONAL LADIES GOLF TOURNAMENT

Johan Vreekamp: promotie golf-toerisme

Curaçaose golfcourse decor voor strijd om Bermuda-Bowl

WILLEMSTAD — De Curaçao Golf & Squash Club (CGSC) organiseert van 17 tot en met 20 mei een groot internationaal dames golf toernooi onder het motto: 'To further friendship and spor manship among the various islands and areas of the United States'. Het is voor de elfde keer dat dit toernooi voor dames georganiseerd wordt in de regio en nu voor de eerste maal is het de beurt aan de Curaçaose golf-organisatie om gedurende vier dagen gastvrouwe te zijn van een hondertal buitenlandse golf-speelsters.

In 1979 werd dit toernooi voor het eerst in Puerto Rico gehouden. De deelnemende landen gedurende de afgelopen tien jaar waren Puerto Rico, Bermuda, Barbados, Jamaica, Trinidad, St Thomas, St Croix, Nassau, Guadeloupe, verschillende teams uit Florida, Canada en Curaçao. De meeste van deze landen zullen ook over twee weken wederom vertegenwoordigd zijn in Emmastad, waar de golfbaan van Curaçao ligt.

CGSC heeft lang geaarzeld voordat zij de organisatie op zich nam. De reden hiertoe was, dat de Curaçaose baan slechts 10 holes heeft (normaal zijn dat er 18), maar tevens dat de 'greens' niet een gras maar een zand oppervlak hebben en de conditie van de baan, het klimaat en de aard van het terrein niet te vergelijken is met banen in Amerika en de rest van het Caribisch gebied.

De GCSC heeft momenteel 350 actieve leden en is reeds maanden bezig geweest dit toernooi voor te bereiden en te organiseren. Een van de belangrijkste redenen waarom toch een dergelijk internationaal toernooi wordt gehouden is volgens de voorzitter van CGSC, Johan Vreekamp, de toeristische promotie van Curaçao als golfplaats.

GOLF-TOERISME

Vreekamp: Heel wat Amerikanen doen aan golf. Als wij hier het beoefenen van 'hun' sport kunnen aanbieden zal men eerder kunnen besluiten om naar Curaçao te komen. Iemand die golft zal zeker tijdens zijn of haar vakantie deze bezigheid willen beoefenen." Dat Vreekamp daar gelijk in heeft blijkt wel uit het feit dat dagelijks toeristen die ons eiland bezoeken ook een bezoek brengen (en spelen) aan de banen te Emmastad.

Veel toeristen weten niet eens dat Curaçao over een golfbaan beschikt. "Het feit dat onze baan anders dan andere is (zand in plaats van gras en veel bomen op de course) maakt het overigens interessant voor de toeristen om hier te golfen", aldus Vreekamp.

Terug naar het toernooi weet het organiserend commité, bestaande uit Kathie Nijdam, Pauline Jonckheer, Joyce de Waard, Flip Sluiter en Ina Zingel, te melden dat er gespeeld zal worden om de Bermuda Bowl Low Net- prijs en de Balandra Cup Low Gross- prijs. De nadruk in dit toernooi ligt op de team prestaties. Elk land zal met een minimum van drie en een maximum van tien speelsters aan het evenement deelnemen. De resultaten over drie dagen van de beste drie van één land tellen mee voor het eindklassement.

Een blik in de geschiedenis van dit dames toernooi leert ons dat een zekere Kitty Michael van Puerto Rico, bekend als de First Lady of Sports en in 1981 toegelaten tot Puerto Rico's Hall of Fame, in het jaar 1978 op de gedachte kwam om de vriendschaps- banden tussen de verschillende eilanden van het Caribisch gebied en enkele clubs uit de USA nauwer aan te halen. Zij werkte dit plan verder uit en in 1979 werd de eerste International Ladies Tournament in Dorado Beach op Puerto Rico gehouden, hetgeen al meteen een groot succes was. Er namen toen 78 speelsters uit negen landen aan het evenement deel.

Sindsdien is het toernooi elk jaar (tien maal) in een ander land of op een ander eiland gehouden. Tot op heden hebben zich tien landen aangemeld voor het toernooi op Curaçao: Bermuda, Jamaica, Puerto Rico, Barbados, Guadeloupe, South West Florida, Sout East Florida, New Jersey, Key Lago en Nederland. Deze laatse doet alleen op het Curaçaose toernooi mee en het is geenszins de bedoeling dat Nederland in de toekomst deel zal gaan uitmaken van de deelnemers. "Onze speciale banden met de Nederlandse golfspeelsters (de meeste Nederlandse dames zijn overigens oud- Curaçaose speelsters) hebben ons doen besluiten ook Nederland voor deze keer uit te nodigen en ze zullen er zijn met vijf dames", weet Pauline Jonckheer te vermelden.

NEGEN HOLES

Curacáo is het eerste land dat dit evenement op een negen holes course gaat organiseren. Om het totaal van 18 te halen speelt met de baan dus twee maal. Doordat de meeste speelsters niet bekend zijn met zandgreens is het moeilijk te zeggen wie als sterkste uit de bus zal komen. Dat maakt de strijd alleen maar spannender. Het is misschien interessant te weten dat de Curaçaose delegatie nog nooit de eerste plaats heeft behaald in dit evenement. Wie weet kunnen de Curaçaose dames het voordeel van hun bekendheid met de lokale baan nu uitbuiten.

Op papier heeft Puerto Rico het sterkste team, maar nogmaals zij hebben ook nog nooit op zand gespeeld.

Op 17 mei komen de buitenlandse deelneemsters aan en de meesten zullen in het Princess Beach Hotel verblijven. Op donderdag 18 mei begint het toernooi. Om acht uur 's morgens zal de eerste ronde gespeeld worden door de eerste ploeg van 50 dames. Na hun eerste ronde (men verwacht rond 13.00 u klaar te zijn) is er een lunch en om 13.30 u begint de tweede groep van 50 dames aan hun eerste ronde. Deze zullen rond 19.00 u binnen zijn. Ditzelfde schema wordt ook op vrijdag 19 en zaterdag 20 mei aangehouden met het verschil dat op zaterdag slechts de besten van de vorige twee dagen aan de derde ronde deelnemen.

Voor de toeschouwers is er genoeg ruimte en gelegenheid om de buitenlandse gasten en de lokale golfsters aan het werk te zien. Voor veel mensen is dit ook dé kans om kennis te maken met de Curaçoase Golf & Squash Club, gelegen aan de Wilhelminalaan in Emmastad. Voor diegenen die niet zo bekend zijn met de golfsport zal onze sportredactie in een volgende editie nog op dit toernooi terug komen en deze tak van sport wat nader toelichten.

1 Mei van Simar

ORANJESTAD — Arbeidsdag 1989 zal ook voor de Simar-leden niet onopgemerkt voorbijgaan. Het Simar- programma voor 1 mei houdt in een discussie over het thema 'Um rumbo nobo pa sindicalismo Arubano den añanan '90, gevolgd door een borrel. De discussie is van tien tot half twaalf 's morgens, gevolgd door de syndicale borrel tot één uur 's middags.

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

SOFTBALL
(Liga Amistad)
19.30 uur Novo Vets vs Chez Suzenne;
21.30 uur Garoti vs Old timers - Softballpark Suvek.

BASEBALL
(Little League)
18.30 uur Ennia vs Zwitsal;
20.30 uur Kodak vs MAS Production - Curaçao Little League Ballpark te Suffisant.
*****

ZATERDAG
SCHAKEN
(Amstel-toernooi)
19.30-20.00 uur wedstrijden - Huize Bon Biní te Habaai.

TENNIS
(ALTB)
09.00 uur finale - Asiento-banen.

BASEBALL
(Little League)
10.00 uur Pinocchio vs Boolsghands;
12.00 uur Fort Nassau vs CWP;
14.00 uur Hertz vs Fria;
16.00 uur Marchena Hardware vs Curoil - Curaçao Little League Ballpark te Suffisant.
(AA-klasse)
17.00 uur Alpha vs Groot Kwartier Stars;
20.0 uur Sta Maria Pirates vs Royal Scorpions - Sentro Deportivo Kòrsou.
*****

ZONDAG
SCHAKEN
(Amstel-toernooi)
10.00-20.00 uur tweede, derde en vierde ronde-wedstrijden - Huize Bon Biní te Habaai.

BASEBALL
(Little League)
10.00 uur Fort Nassau vs ABN;
12.00 uur Lions vs Curoil;
14.00 uur Amalia vs Ennia Life;
16.00 uur Marchena Hardware vs Coca Cola - Curaçao Little League Ballpark te Suffisant.

DRAGRACES
(DRAC)
races te Koraal Tabak.
*****

MAANDAG
DRAGRACES
(DRAC)
races te Koraal Tabak.

SCHAKEN
(Amstel-toernooi)
10.00 uur vijfde ronde-wedstrijden;
14.00 uur prijsuitreiking - Huize Bon Biní te Habaai.
*****

Victory Boys

WILLEMSTAD — Zaterdag 29 april worden de finales gespeeld van het jeugd voetbaltoernooi dat door Victory Boys werd georganiseerd.

Na de verschillende voorronden zijn zaterdag de volgende finale- partijen te verwachten: 10.00 u Centro Dominguito - SUBT (voor winnaar A); 11.30 u Victory Boys senior - Indekór senior; 13.00 u Winnaar A - Estudiantes (voor winnaar B); 14.30 u Victory Boys veteranen - Bon Ambiente; 16.00 u Winnaar B - Undeba (finale).

De wedstrijden worden gespeeld op het terrein van Victory Boys.

BARCELONA — De Wereld- voetbalbond (Fifa) heeft het Internationaal Olympisch Comité een nederlaag toegebracht.

De Fifa krijgt zijn zin, als het gaat om de leeftijdsgrens van voetballers tijdens het Olympisch toernooi van Barcelona in 1992.

Het IOC wilde spelers tot 25 jaar toelaten tot het evenement. De Fifa vindt 23 jaar de uiterste leeftijd voor de deelnemers. Bij een stemming van de 167 bij het IOC aangesloten landen, bleek de meerderheid achter het voorstel van de mondiale voetbalbond te staan.

BASEBALL-COMPETITIE KLASSE AA

Beslissing valt in achtse inning

Wild Cats stelt in eindfase overwinning op Alpha veilig

— Van onze baseball-medewerker —

WILLEMSTAD — Wild Cats/Banco di Caribe registreerde gisteravond ten koste van Alpha zijn tweede overwinning van het seizoen. Ofschoon heel bescheiden in het offensief bood Alpha gedurende het grootste gedeelte van de wedstrijd sterke tegenstand en het was pas in de voorlaatste inning dat Cats er in slaagde door te drukken naar succes.

Alpha nam aanvankelijk zelfs de leiding in de beginfase van de strijd maar moest toezien hoe Cats eerst gelijk maakte in zijn derde slagbeurt en daarna in de vijfde inning de leiding nam met 2-1.

Alpha's enige punt, gescoord in de tweede inning, was het resultaat van een honkslag van Richo de Windt, een misgreep in het binnenveld van Cats en een grondbal in het binnenveld van Uti Gregoria.

Cats maakte zoals reeds verteld gelijk in de derde slagbeurt en maakte er in de vijfde inning 2-1 van op een honkslag van Remick Bernadina gecombineerd met een fout van de shortstop van Alpha, min of meer een herhaling dus van wat er zich in de tweede slagbeurt van Alpha afspeelde.

VERBETERING

Met de score van 2-1 lag de wedstrijd nog binnen het bereik van Alpha ofschoon men tot de achtste inning slechts een viertal honkslagen op het scorebord had staan. In de achtste slagbeurt kwam daar drastisch verbetering in toen Alpha met drie honkslagen de honken vulde. Een double-play maakte echter een eind aan alle illusies van de ploeg van manager Dois Gijsbertha.

Wat Alpha in de eerste helft van de achtste inning verzuimde te doen, deed Cats in de tweede helft van deze inning. Pitcher Otwin Pieternella, die zich ondanks een relatief hoog aantal honkslagen tegen, tot dusverre op de heuvel had weten te handhaven, kreeg het in de achtste slagbeurt weer zwaar te verduren. Cats sloeg achter elkaar vier honkslagen (Remick Bernadina, Jurgen Krönstad, Walliet Martha en Wolfgang Rojer) en stelde met twee punten de overwinning veilig.

OP ZOEK

Cats bracht met dit resultaat zijn record in de nog jonge competitie op 2-1. Alpha is nog steeds op zoek naar zijn eerste competitie- zege. De nederlaag van gisteravond is de derde. De ranglijst ziet er momenteel als volgt uit:

1. SR Indians	3-0
2. SM Pirates	2-0
3. Wild Cats	2-1
4. GK Stars	2-1
5. Royal Scorpions	1-1
6. Sorpresa	1-2
7. Alpha	0-3
8. Blue Hawks	0-3

Morgenmiddag en -avond worden twee wedstrijden verspeeld: Alpha - Groot Kwartier Stars en Sta Maria Pirates - Royal Scorpions. Daarna wordt de competitie weer op 21 mei hervat met het treffen tussen Blue Hawks en Royal Scorpions.



■ *ORANJESTAD — Dit weekeinde zal in het Astros Ballpark te Pavilla worden gestreden om de kampioenstitel 'slow pitch'- softball van Aruba en de Nederlandse Antillen. De kampioens- en subkampioensploegen van Aruba, Curaçao en Bonaire nemen deel aan het kampioenschap. De wedstrijden zullen op 29, 30 en 1 mei de hele dag — vanaf half tien — gespeeld worden.*

Foto: de kampioenstrofee waarvan het houtsnijwerk de figuren van de drie ABC-eilanden laat zien.

Groot Kwartier Stars wint baseballduel: 7-4

— (Van onze baseball-verslaggever) —

WILLEMSTAD — Op één out na wierp Luigino Cleofa dinsdagavond de volle negen innings voor zijn ploeg, Groot Kwartier Stars / CPS-AGT, en leidde die aldus naar haar tweede overwinning van het seizoen. De ploeg die het tegen Cleofa en zijn teamgenoten moest afleggen was Sorpresa/ Robby's Lottery. GK- Stars nam reeds in zijn eerste slagbeurt een voorsprong van 4-0 en won ten slotte via 7-0, onbedreigd met 7-4.

De eerste inning had praktisch hetzelfde verloop als de eerste slagbeurt van de dag daarvoor gespeelde wedstrijd tussen Sta Rosa Indians en Blue Hawks. Indians had echter de kracht om terug te komen in de wedstrijd. Sorpresa daarentegen niet, althans niet vroeg genoeg want toen het er in de vierde inning in slaagde drie punten te produceren, was GK Stars reeds uitgelopen naar een veilige voorsprong van 7-0.

Sorpresa's werper Ernesto Marks startte slecht met twee vrije lopen en GK- Stars heeft daar gretig gebruik van gemaakt. Griffith Cathalina en Edward Cannister produceerden de eerste twee punten met honkslagen. Een overigens uitstekend uitgevoerde dobbleplay mocht ook niet baten want de daaropvolgende slagman kreeg ook een vrije loop.

Een double- steal gecombineerd met een fout van achtervanger stelde GK Stars in staat er 4-0 van te maken. In de derde inning werden er nog twee punten aan bijgevoegd op een tweehonkslag van Edward Cannister en een honkslag van Lynder Lourens, waarna Griffith Catalina in de vierde slagbeurt zijn tweede RBI van de avond liet aantekenen toen hij een teamgenoot binnen kreeg met een tweehonkslag.

GENOEGEN

GK Stars nam verder kennelijk genoegen met de stand want er werd niet meer gescoord. Wel door Sorpresa, dat in de vierde slagbeurt dankzij een driehonkslag van Ernesto Marks en een sacrifice-fly van Richinel Reina inliep tot 3-7. Een vierde punt werd in de achtste inning gemaakt maar gold toen niet meer als een bedreiging voor GK Stars.

De eindcijfers waren als volgt: 7-8-6 voor GK Stars met Cleofa als winnende werper en 4-4-6 voor Sorpresa met als verliezende werper Marks. Ondanks het bijzonder hoge aantal veldfouten heeft dit het verloop van de wedstrijd praktisch niet beïnvloed. Aan beide kanten werd slechts één onverdiend punt gescoord.

Bridgeclub Baranca

WILLEMSTAD — De traditionele Koninginne bridgedrive van Bridgeclub Baranca werd afgelopen woensdag gespeeld. Het echtpaar Van Beuk wist met een score van 64.29% beslag te leggen op de eerste plaats en daarmee veroverden zij de wisseltrofee. De uitslagen van deze zitting waren als volgt:

1. Echtpaar Van Beuk 64.29% (kampioen); 2. Mw Geenen/hr Brown 58,63; 3. Mw De Jong/hr Kloor 56,55; 4. Dames Fonti- 55,65; 5. Mw Werkhoven/ Pattinaja; 6. Mw De Vries/ Van Opstal 52,38; 7. Heren Prils / De Haseth; 8. Echtpaar Kruisheer 50,30.

De overige paren speelden onder het gemiddelde.

Amstel Schaaktoernooi

WILLEMSTAD — Op de dagen 29 - 30 april en 1 mei wordt het jaarlijkse Amstel Schaaktoernooi gehouden. Ditmaal heeft zich een rekord- aantal van 86 deelnemers opgegeven voor dit populaire toernooi. De wedstrijden worden afgewerkt te Huize Bon Bini te Habaai.

De wedsrijdleiding heeft de deelnemers onderverdeeld in vier categorieën: 15 ster- klasse spelers; 21 A-klassers; 10 dames; en 40 jeugdspelers.

Op 29 april (zaterdag) zal het Amstel- schaaktoernooi om 19.30 u van start gaan. De eerste ronde begint om 20.00 u. De volgende dagen (30 april en 1 mei) zullende schakers vanaf 10.00 u 's morgens actief zijn in hun streven om de hoogste prijzen in de wacht te slepen.

Het toernooi staat onder leiding van Jossy Blanken en scheidsrechter Julio Lapas. Er wordt gespeeld volgens het Zwitsers systeem van vijf ronden en partijen met een maximum tijdsduur van 2 x 90 minuten.

Olsen lid van Club van Honderd

SOFIA — De overwinning (2-0) van Denemarken op Bulgarije was voor Morten Olsen een extra feestelijke gebeurtenis. De 39-jarige libero van 1.FC Köln speelde in Sofia zijn honderdste interland voor zijn vaderland.

Olsen wenste na het Europese kampioenschap vorig jaar in de Bondsrepubliek niet meer in aanmerking te komen voor de nationale ploeg en wachtte in feite op een afscheids- wedstrijd, die hem op het magische getal van honderd zou brengen.

Bondscoach Piontek, die in zijn verdediging behoefte had aan een rustgevende speler, wist hem voor het belangrijke duel met Bulgarije echter over te halen. Olsen, die het volgend seizoen trainer in Denemarken wordt, speelde in Sofia een foutloze partij.

De technisch begaafde Deen heeft nu een plaatsje gekregen in de legendarische 'Club van Honderd'. Dat selecte gezelschap bestaat uit spelers, die allen honderd of meer officiële wedstrijden voor hun geboorteland hebben gespeeld.

De lijst, die slechts achttien namen telt, wordt aangevoerd door Pat Jennings, de doelverdediger van Noord-Ierland, met 119 caps'.

Bridgeclub Asiento

WILLEMSTAD — De uitslagen van de vierde competitie avond van bridgeclub Asiento (25 april) waren:

1. Echtpaar Hellenberg 60,07; 2. Mw Geenen/hr Brown en mw De Vries/hr Van Opstal 59,38; 4. Heren Rijnbeek / Kleerekoper 56,94; 5. Heren Moenir-Alam / Van den Ende 56,60; 6. Dames Henriquez / Schnitger 55,21; 7. Dames Van Beek / Blankevoort 51,39.

De vijfde speelavond in deze competitie wordt gehouden op dinsdag 2 mei om 19.30 u te Rust & Burgh.

Volleybal- en smashgala van Birds Olympia

WILLEMSTAD — Op zaterdag 29 april, zondag 30 april en maandag 1 mei organiseert volleybal vereniging Birds Olympia een volleybal- toernooi voor ere- divisie en A- klasse ploegen. Dit toernooi kan een indicatie geven over de vorm waarin de verschillende ploegen verkeren zo vlak voor dat het seizoen weer begint.

Als hoogtepunt van het toernooi zal voor het eerst op Curaçao een smash- competitie worden gehouden voor de verschillende spelers. Bij het basketballen kent men de dunkwedstrijden. Nu is dit fenomeen ook overgegaan op het volleyballen. De mooiste en creatiefste afmakers kunnen zich dus uitleven en daarbij mooie prijzen winnen.

Birds Olympia wil van het toernooi een gezellige gebeurtenis maken, daarom is er volop muziek en attracties voor de kinderen. De voorronden zullen op de eerste twee dagen gespeeld worden. De finales zijn op maandag 1 mei.

Het toernooi wordt gehouden in de gymzaal van de Eligia Martir Huishoudschool, achter het Rode Kruis te Suffisant.

15 November zijn alle duels gespeeld

Standen, uitslagen en programma's in de Europese kwalificatie-groepen

WILLEMSTAD — Nu in de zeven Europese groepen de helft van het aantal te spelen wedstrijden is afgewerkt van de kwalificatie- duels, tekent zich langzamerhand een duidelijk beeld af hoe de kansen voor de diverse landen er voor staan. In het onderstaand overzicht vindt men terug de stand, de uitslagen van de gespeelde wedstrijden en de nog te spelen duels met de daarbij behorende datum.

Groep 1:

De verrassende leider hier is Roemenië. De Roemenen verloren uit bij Griekenland hun eerste punt.

De stand:

1. Roemenië	3 5	(6-1)
2. Denemarken	3 4	(4-2)
3. Griekenland	3 2	(1-4)
4. Bulgarije	3 1	(2-6)

Uitslagen:

Griekenland - Denemarken: 1-1; Bulgarije - Roemenië: 1-3; Roemenië - Griekenland: 3-0; Denemarken - Bulgarije: 1-1; Bulgarije - Denemarken: 0-2; Griekenland - Roemenië: 0-0.

Programma:

Roemenië - Bulgarije (17 mei); Denemarken - Griekenland (17 mei); Bulgarije - Griekenland (11 oktober); Denemarken - Roemenië (11 oktober); Griekenland - Bulgarije (15 november); Roemenië - Denemarken (15 november).

Groep 2:

In deze groep gaat Engeland op kop. Het Engelse doelgemiddelde (7-0) zou wel eens de beslissing kunnen geven. Het werd in het duel tegen Albanië (5-0) flink opgevijzeld.

De stand:

1. Engeland	3 5	(7- 0)
2. Zweden	2 3	(2- 1)
3. Polen	1 2	(1- 0)
4. Albanië	4 0	(1-10)

Uitslagen:

Engeland - Zweden: 0-0; Polen - Albanië: 1-0; Albanië - Zweden: 1-2; Albanië - Engeland: 0-2; Engeland - Albanië: 5-0.

Resterend programma:

Zweden - Polen (7 mei); Engeland - Polen (3 juni); Zweden - Engeland (6 september); Zweden - Albanië (8 oktober); Polen - Engeland (11 oktober); Polen - Zweden (25 oktober); Albanië - Polen (15 november).

Groep 3:

In groep 3 plaatsen zich de nummers een en twee van de groep. Leider is de Sovjetunie, dat woensdagavond thuis met 3-0 van de DDR won. Van de vier duels heeft de DDR er slechts één kunnen winnen (2-0 tegen IJsland).

De stand:

1. Sovjetunie	3 5	(6-1)
2. Turkije	4 5	(7-5)
3. Oostenrijk	2 2	(3-4)
4. IJsland	3 2	(2-4)
5. DDR	4 2	(3-8)

Uitslagen:

IJsland - Sovjetunie: 1-1; Turkije - IJsland: 1-1; Sovjetunie - Oostenrijk: 2-0; DDR - IJsland: 2-0; Oostenrijk - Turkije: 3-2; Turkije - DDR: 3-1; DDR - Turkije: 0-2; Sovjetunie - DDR: 3-0.

Programma:

Turkije - Sovjetunie (10 mei); DDR - Oostenrijk (17 mei); Sovjetunie - IJsland (31 mei); IJsland - Oostenrijk (14 juni); Oostenrijk - IJsland (23 augustus); Oostenrijk - Sovjetunie (6 september); IJsland - DDR (6 september); IJsland - Turkije (20 september); DDR - Sovjetunie (7 of 8 oktober); Turkije - Oostenrijk (25 oktober); Sovjetunie - Turkije (8 november); Oostenrijk - DDR (15 november).

Groep 4:

De groep waarin Nederland samen met de Bondsrepubliek aan de leiding gaat.

De stand:

1. Bondsrepubliek	3 4	(5-1)
2. Nederland	3 4	(2-1)
3. Wales	2 1	(2-3)
4. Finland	2 1	(2-6)

Uitslagen:

Finland - Bondsrepubliek: 0-4; Nederland - Wales: 1-0; Wales - Finland: 2-2; Bondsrepubliek - Nederland: 0-0; Nederland - Bondsrepubliek: 1-1.

Programma:

Finland - Nederland (31 mei); Wales - Bondsrepubliek (31 mei); Finland - Wales (6 september); Bondsrepubliek - Finland (4 oktober); Wales - Nederland (11 oktober); Bondsrepubliek - Wales (15 november); Nederland - Finland (15 november).

Groep 5:

Schotland is de comfortabele leider in deze groep, waarin zich ook twee teams voor Italië plaatsen. Opvallend is hier dat de oud-Europees kampioen Frankrijk zich met 3 punten uit vier duels in een kansloze positie heeft gemanoeuvreerd.

De stand:

1. Schotland	5 9	(10- 5)
2. Joegoslavië	3 5	(8- 3)
3. Frankrijk	4 3	(4- 6)
4. Noorwegen	3 2	(4- 3)
5. Cyprus	5 1	(4-13)

Uitslagen:

Noorwegen - Schotland: 1-2; Frankrijk - Noorwegen: 1-0; Schotland - Joegoslavië: 1-1; Cyprus - Frankrijk: 1-1; Cyprus - Noorwegen: 0-3; Joegoslavië - Frankrijk: 3-2; Joegoslavië - Cyprus: 4-0; Cyprus - Schotland: 2-3; Schotland - Frankrijk: 2-0; Schotland - Cyprus: 2-1.

Programma:

Frankrijk - Joegoslavië (29 april); Noorwegen - Cyprus (16 mei); Noorwegen - Joegoslavië (14 juni); Noorwegen - Frankrijk (5 september); Joegoslavië - Schotland (6 september); Joegoslavië - Noorwegen (11 oktober); Frankrijk - Schotland (11 oktober); Cyprus - Joegoslavië (28 oktober); Schotland - Noorwegen (15 november); Frankrijk - Cyprus (18 november).

Groep 6:

In groep 6 leed Spanje na vijf achtereenvolgende overwinningen de eerste nederlaag in Dublin tegen Ierland (0-1). Het was de eerste Ierse winst in vier duels.

De stand:

1. Spanje	6 10	(14- 1)
2. Hongarije	4 5	(4- 3)
3. N-Ierland	6 5	(5- 7)
4. Ierland	4 4	(1- 2)
5. Malta	6 2	(3-14)

Uitslagen:

N-Ierland - Malta: 3-0; N-Ierland - Ierland: 0-0; Hongarije - N-Ierland: 1-0; Spanje - Ierland: 2-0; Malta - Hongarije: 2-2; Spanje - N-Ierland: 4-0; Malta - Spanje: 0-2; N-Ierland - Spanje: 0-2; Hongarije - Ierland: 0-0; Spanje - Malta: 4-0; Hongarije - Malta: 1-1; Ierland - Spanje: 1-0; Malta - N-Ierland: 0-2.

Programma:

Ierland - Malta (28 mei); Ierland - Hongarije (4 juni); N-Ierland - Hongarije (6 september); Hongarije - Spanje (11 oktober); Ierland - N-Ierland (11 oktober); Spanje - Hongarije (15 november); Malta - Ierland (15 november).

Groep 7:

Portugal heeft na de winst (3-1) op Zwitserland de leiding genomen in groep 7. Maar ook België en Tsjechoslowakije hebben nog reële kansen zich te kwalificeren, want twee van de vijf gaan in deze groep naar Italië.

De stand:

1. Portugal	3 5	(5-2)
2. België	3 4	(2-1)
3. Tsjechoslowakije	2 3	(2-0)
4. Zwitserland	3 2	(5-5)
5. Luxemburg	3 0	(1-7)

Uitslagen:

Luxemburg - Zwitserland: 1-4; Luxemburg - Tsjechoslowakije: 0-2; België - Zwitserland: 1-0; Tsjechoslowakije - België: 0-0; Portugal - Luxemburg: 1-0; Portugal - België: 1-1; Portugal - Zwitserland: 3-1.

Programma:

België - Tsjechoslowakije (29 april); Tsjechoslowakije - Luxemburg (10 mei); Luxemburg - België (31 mei of 1 juni); Zwitserland - Tsjechoslowakije (7 juni); België - Portugal (6 september); Zwitserland - Portugal (20 september); Tsjechoslowakije - Portugal (6 oktober); Luxemburg - Portugal (11 oktober); Zwitserland - België (11 oktober); Tsjechoslowakije - Zwitserland (25 oktober); België - Luxemburg (25 oktober); Portugal - Tsjechoslowakije (15 november); Zwitserland - Luxemburg (15 november).

Op 31 maart 1990:

Italië speelt tegen Oranje

ROME — Italië speelt volgend jaar een wedstrijd tegen Nederland.

Italië, dat als organiserend land van het WK '90 geen kwalificatie- wedstrijden hoeft te spelen voor de eindronde, speelt op 31 maart een vriendschappelijke voetbalwedstrijd tegen Nederland. Het duel zal waarschijnlijk in de Kuip worden afgewerkt.

Het oefenprogramma van Italië ziet er als volgt uit:

Op 14 oktober ontvangt men Bulgarije. Op 11 november is het Braziliaanse team te gast. Vier dagen later komt Algerije. De laatste wedstrijd in 1989 wordt op 21 december in het Wembley- stadion tegen Engeland gespeeld.

In 1990 is op 21 februari een duel tegen de huidige wereldkampioen Argentinië vastgesteld in Italië. Dan volgt daarna het duel tegen Nederland en op 4 april gaat men bij Zwitserland op bezoek.

Major League Baseball

American League:
Oakland Athletics - Baltimore Orioles 9-4, Chicago White Sox - Boston Red Sox 3-1 (16 innings), New York Yankees - Kansas City Royals 3-2, California Angels - Detroit Tigers 10-3, Toronto Blue Jays - Seattle Mariners 6-1.

National League:
Saint Louis Cardinals - San Francisco Giants 10-1, Chicago Cubs - Los Angeles Dodgers 1-0, San Diego Padres - Pittsburgh Pirates 8-1.



Gerensha di Maduro & Curiel's Bank N.V. a entrega na Sr. Eligio Melfor un "EXCELLENCE IN CURACAO" plakat komo rekonosementu pa su tantisimo meritonan riba tereno kultural. Den nos komunidat Sr. Eligio Melfor ta un personahe ku a sabi di semper pone arte dramatiko biba bira realidat i den un forma humoristiko i na alkanse di un i tur. Ora ta trata di kreatividat, Eligio a bolbe mustra nos ku nos mes hendenan por, anto bon!

Ingezonden

Luiers veroorzaken geheugenverlies

MET GROEIENDE verbazing heb ik in uw editie van zaterdag 15 april jl. kennis genomen van de uitlatingen van de directeur van de lokale luierfabriek Diasan nv: Verbazing omdat er, na alle gebeurtenissen van de afgelopen maanden, sprake lijkt te zijn van een verontrustend geheugenverlies bij de lokale fabrikanten van dit produkt! Nadere uitleg is op zijn plaats!

In uw artikel stelt de heer Brandao: "Het kan dus best zijn, dat er in de tijd dat de enquête werd gehouden er nog aanzienlijke hoeveelheden voorraden luiers oude-stijl in de winkels te koop waren". Vreemd. Toen de luier-enquête in volle gang was in januari, verklaarde dezelfde meneer op de radio met klem: "Op de markt kan bijna niets van het oude produkt zijn, of slechts een heel klein beetje!"

Voorts zou Posner wijselijk in het midden gelaten hebben, over welke luiers het precies gaat, de oude of nieuwere versie. Fout! De nieuwe 'Ultra' luier was toen reeds geruime tijd op de markt en duidelijk te onderscheiden door een rode 'Ultra'- sticker. Zeer specifiek werd gesteld in de "verklaring", die door maar liefst 7202 moeders werd ondertekend, dat de klachten betrekking hadden op "de lokaal vervaardigde wegwerpluiers..... inclusief het nieuwe Ultra-type".

Door Diasan wordt erop gewezen dat er tot nu toe "slechts vier" klachten zijn binnengekomen. De door Posner gecoördineerde campagne leverde daarentegen een aantal "handtekeningen" op.

Wat mogelijk een aantal van uw lezers onbekend is — immers alleen kinderverzorgende moeders plaatsten hun handtekening — is dat de ondertekende "verklaring" een specifieke lijst met zeven ondervonden klachten inhield. Bovendien achtten deze consumenten de klachten van zulk een serieuze aard, dat men de opheffing van de protectie op dit produkt eiste.

Een ander feit, dat veelvuldig — en gemakshalve — door de lokale fabrikanten over het hoofd wordt gezien, is dat de handtekeningen- actie voor moeders volgde op een handtekeningen- actie van wederverkopers. Maar liefst 72 supermarkets, botika's en minimarkets ondertekenden een verklaring waarin gesteld werd dat zij continu klachten ontvingen over de kwaliteit van de lokale luiers. 72! Als u wilt weten hoeveel van de lokale zaken dat zijn, probeer er dan maar even 72 op te schrijven. Dus moeten er minimaal 72 klachten zijn (één per zaak), maar aangezien men hiervoor niet zou verklaren dat men 'continu' klachten kreeg, is het duidelijk dat het om een véél groter aantal consumenten gaat.

Feit blijft, dat minstens 7202 personen op Curaçao en Bonaire zéér ontevreden zijn met de wijze waarop zij worden gedwongen om voor de door hen geëiste goede kwaliteit enorm veel meer te betalen. Meneer Brandao kan hoog of laag springen: "slechts" 7202 boze moeders wéten dat er geen sprake is van "slechts vier klachten". En meneer Brandao weet dat ook.

Immers, op basis van de eermaals toegegeven "twee klachten" zou u zelf:

- trachten om Posner via het gerecht "te verbieden om van de door haar verzamelde handtekeningen- lijsten c.q. verklaringen, danwel van enige informatie daaruit verkregen... te gebruiken"? (NB: uit het kort geding aangespannen door Diasan tegen Posner)

- 100.000 gulden investeren in nieuwe apparatuur?

Ook de rechter in het kort geding concludeerde dat, gelet op de uitslag van de handtekeningen- actie "het publiek kennelijk al langer van oordeel was, dat de kwaliteit van de luiers van eisers (Diasan) verre van vlekkeloos was".

Waarom zou men bij Posner gaan klagen over lokale wegwerpluiers? Eenvoudig. Consumenten kregen geen gehoor bij de lokale fabriek, en Posner staat reeds 10 jaar bekend om de distributie van wegwerpbabyluiers.

Door Diasan is gesteld, dat men topkwaliteit grondstoffen koopt "van dezelfde fabrieken die aan Procter & Gamble (producent van onder andere Pampers en Luvs) leveren". Misschien van dezelfde fabrieken, maar niet dezelfde grondstoffen! Procter & Gamble besteedt per jaar miljoenen guldens aan materiaal onderzoek, en patenteert nieuwe ontwikkelingen voor eigen gebruik. Dat het, na deze grote investeringen, onmogelijk is om deze grondstoffen vervolgens zomaar uit de fabriek te bestellen lijkt ons duidelijk.

Naar aanleiding van (achterhaalde) publicaties in Europa verschenen hier advertenties van de tweede lokale luier-fabriek waarin werd geïmpliceerd dat onder andere onze wegwerp- babyluiers de kankerverwekkende stof dioxine zouden bevatten. Op basis van de meest geavanceerde analytische tests, met een detectie- vermogen van 1-2 delen per triljoen, is aangetoond dat er geen dioxine aanwezig is in onze wegwerp- babyluiers. De huidige tests zijn accuraat tot de equivalent van één seconde in 32.000 jaar.

Reeds in december 1988 werd door een woordvoerder van het Nedelandse ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur bekendgemaakt dat... "Er sprake is geweest van een vertaalfout. Iemand heeft een Engelse tekst verkeerd begrepen en zo veel onrust gezaaid".

De vermeende problemen deden zich overigens voor in Europa, waar men andere bleekprocessen gebruikt als in Amerika. Curaçao ontvangt altijd alle wegwerp- babyluiers uit Amerika, het land waar nog recentelijk omwille van twee vergiftigde druifjes een handel van zo'n 600 miljoen dollar meteen werd stopgezet.

Dat door het uitblijven van de protectie de fabriek in problemen kwam, klopt van geen kanten. Op dezelfde dag in april 1988, dat de wetgeving tot stand kwam, werd door toenmalig minister De Castro toestemmig verleend voor de heffing-vrije import van het super- absorberende 'Ultra- type Pampers en Luvs. Dit was op basis van het feit dat de lokale fabriek nog geen namaak 'Ultra' kon produceren. Dit nieuwe 'Ultra'-type was reeds jaren bekend, en sinds oktober 1986 op de lokale markt.

De situatie in april 1988 was exact hetzelfde als de situatie een jaar eerder, in april 1987, toen Diasan operationeel werd. Het is daarom moeilijk in te zien hoe de eerdere introductie van die speciale protectie- regeling andere resultaten zou hebben gehad voor Diasan.

Deze zaak is nog niet afgelopen. Na de 7202 subjectieve testresultaten wachten we nog steeds op de objectieve TNO testresultaten.

RONALD POSNER
Curaçao



■ *Op 30 april viert prinses Juliana haar tachtigste verjaardag. Haar dochter, koningin Beatrix, werd op 31 januari eenenvijftig jaar.*
Zoals bekend, heeft koningin Beatrix bepaald dat Koninginnedag gevierd zal worden op de verjaardag van haar moeder. Dit jaar is 29 april tot Koninginnedag verklaard, hetgeen betekent dat morgen een officiële vrije dag is.

WILLEMSTAD — Gisteravond werd een politie patrouille gewaarschuwd dat er bij een ... ingebroken werd. Bij een ingesteld onderzoek kwam vast te staan dat er in genoemde zaak inderdaad verschillende goederen waren weggenomen. Tevens werd de recidivist ... in de nabije omgeving aangetroffen in het bezit van een ... artikelen die hij uit de ... zou hebben weggenomen. De politie bracht F. over naar het bureau en heeft de zaak aan de recherche overgegeven, die het onderzoek verder zal ...

WILLEMSTAD — Te Montagne werd de man G.M. aangehouden. M. wordt verdacht van een aantal inbraken die hij gepleegd zou hebben

Sitek-songfestival

WILLEMSTAD — Zondag 30 april organiseert Sitek een songfestival voor lagere scholen. Dit jaar zal de vaderlandsliefde centraal staan tijdens het festival. Op deze wijze hoopt men de lokale taal, geschiedenis, cultuur en vlag die aandacht te geven die het verdient.

Het song- festival wordt gehouden te Landhuis Stenen Koraal van 15.00 u tot 19.00 u. De toegangskaarten voor dit festival kosten *f*3,- voor volwassenen en *f*2,- voor kinderen

SITA 20 jaar op Curaçao

WILLEMSTAD — Op 1 mei viert het filiaal van SITA op Curaçao het feit dat zij twintig jaar geleden is gevestigd. Twintig jaar geleden heeft SITA de toenmalige 'KLM- verbindingsdienst' en het personeel van ALM/KLM overgenomen.

De afkorting SITA staat voor 'Société Internationale de Télécommunications Aéronautiques' en is een coöperatieve organisatie opgericht in 1949 door elf luchtvaart- maatschappijen om hun communicatie- belangen te behartigen, door het zoeken naar snelle, betrouwbare en economische oplossingen voor hun telecommunicatie- wensen.

Op het ogenblik heeft SITA acht man in dienst in haar telecommunicatie- centrum te Hato, verder één technicus op Sint Maarten en één technicus op Aruba. Praktisch alle luchtvaart- maatschappijen, die de Nederlandse Antillen en Aruba aandoen, zijn aangesloten op het SITA-netwerk.

De vertegenwoordiger van SITA voor de Nederlandse Antillen en Aruba is sinds 1981 ing. William Millerson Jr. De eerste vertegenwoordiger was Louis Verdoodt.

SITA is een coöperatieve organisatie, zonder winstoogmerk doch met het doel de luchtvaart- maatschappijen, die lid zijn zo breed mogelijk op het gebied van luchtvaart- telecommunicatie van dienst te zijn.

De zetel van SITA is gevestigd in Brussel en het hoofdkantoor in Parijs, terwijl het regionale hoofdkantoor voor Noord-Amerika en het Caribisch gebied in Montreal is gevestigd.

Internationale DJ-jam te Sea Quarium

WILLEMSTAD — Zaterdagavond 29 april wordt op de beach van het Seaquarium, The Caribbean Mix Monster Jam gehouden. Deze happening, speciaal bedoeld voor de jeugd van Curaçao, begint om 21.00 u en bevat ondermeer lichtshows en de modernste geluidseffecten.

Voor deze super- jam zijn de buitenlandse DJ's Paul van der Biezen (Aruba - Club Visage), Tommy ... (Venezuela - ...) en ... surprise DJ's (waarvan één uit Florida) uitgenodigd.

De lokale inbreng zal geschieden door de DJ's van ... Disco, Spin Offs, Heaven (Taxi), The Boogieman (The Pub), Muis (Hoyer II), Eric the Kid (Hoyer II) en Dave Mourillen (Hoyer II).

Tijdens het feest zal de nieuwe muziek- formatie Fornax een optreden verzorgen. De entree voor dit feest kost *f*10,- en de kaarten zijn verkrijgbaar bij Top Watersports Curaçao (Sea quarium), Gipsy's Punda, Mensings Caminada, Tik Tak en The Pub.

Nieuws in vogelvlucht

NAIROBI — In Burundi zijn zeker 100 goud- zoekers omgekomen toen de muren van de mijn waar zij werkten het na hevige slag- regens begaven. Zo meldde de Burundische radio, zoals in Nairobi opgevangen. Men is nog op zoek naar slachtoffers. De goud- zoekers zouden illegaal bezig zijn geweest.

*****

PEKING — De Chinese regering verlegde donderdag zijn harde koers tegenover de ontevreden studenten. Na een dag van ongekend massaal protest welke zo'n 1 tot 3 miljoen mensen op de been bracht bood de regering een dialoog aan te gaan met de studenten. Maar dan moet er wel een einde komen aan de collega- boycot. De belangrijkste eis van de studenten was juist de dialoog en het uitblijven daarvan bracht hen tot acties. Ook eisen zij excuses voor het brute politie- optreden eerder.

*****

NOUAKCHOTT — Het dodental bij de ongeregeldheden in Mauritanie is opgelopen tot ruim 100. Deze richtten zich tegen de Senegalezen. In het grootste ziekenhuis van de hoofdstad worden nog 700 gewonden als gevolg der rellen verpleegd.

*****

JERUZALEM — Bij felle botsingen tussen Israelische soldaten en Palestijnen in bezet gebied zijn 3 Palestijnen omgekomen en vielen tientalen gewonden. Het ergste was de situatie in Rafah en in Gaza- stad. Een onderzoek wees uit dat de Grens- politie bij een zoekactie op de westelijke Jordaan- oever buitensporig gebruik heeft gemaakt van vuurwapens, aldus de Israelische staatsradio. Toen kwamen er 5 Palestijnen om.

*****

JERUZALEM — Een paar uur nadat ruim 80 Palestijnse leiders uit bezet gebied hadden laten weten niets te voelen voor verkiezingen op de manier zoals Israel dat wilt noemde premier Shamir deze afwijzing een bittere pil. De Palestijnen vergissen zich als zij denken dat zij iets beters kunnen krijgen dan de laatste Israelische voorstellen, aldus Shamir.

*****

KAAPSTAD — Hoge afgevaardigden van Zuidafrika, Angola en Cuba begonnen in Kaapstad met het overleg over de situatie in Namibia. Het proces dat moet uitmonden in de onafhankelijkheid van Namibia dreigt alsnog vast te lopen. Er zijn bij dit overleg waarnemers van de VS en de SU aanwezig. BZ- minister Botha zei de problemen niet te onderschatten. Het overleg heeft kans van slagen als gemeld kan worden dat een aanzienlijk aantal SWAPO- strijders zich heeft teruggetrokken uit noord Namibia. Men wilde donderdag niets zeggen over de kritieke situatie in noord Namibia. Binnen het door ZA ingestelde bestand tot zaterdag moeten die zijn ingerukt. De Wereldraad van Kerken heeft zijn leden opgeroepen 13 miljoen dollar op te brengen voor de repatriering van 60.000 Namibiers die tijdens de onafhankelijkheidsstrijd hun land verlieten.

*****

AMSTERDAM — De slotkoers van de dollar donderdag in Amsterdam was 2,1185 gulden tegen 2,1140 woensdag. De middenkoers vanmorgen was 2,1150 gld. De Dow Jones index bereikte zijn hoogste niveau sinds de beurs-Krach van okt 87 met een stijging van 29,88 punten naar 2.418,99.

*****

LONDEN — De Wereldbank is bereid een rol te spelen bij het verminderen van de schulden van de 3e Wereld maar dan moeten de 3e Wereld- landen wel economische hervormingen doorvoeren. De commerciele banken moeten voorzien in een aanzienlijke schuldverlichting. Aldus WB- directeur Conable. Hij zei dat er snel en gecoordineerd moet worden opgetreden omdat de verwachtingen hoog gespannen zijn.

*****

AMMAN — Volgens koning Husayn maakte Israel van de onrust in Jordanie gebruik om de Palestijnse opstand over te doen slaan naar Jordanie en wel naar de Palestijnse Jordaniers en de vluchtelingen. Men hoopte blijkbaar dat de opstand in bezet Israelisch gebied daarmee uit het nieuws zou verdwijnen. Husayn prees de rol van de PLO bij het verminderen van de onrust. Hij Husayn benoemde ex stafchef Bin Shaker tot premier van de nieuwe regering. Deze zal de parlementaire verkiezingen gaan voorbereiden.

*****

BANGKOK — Prins Sihanouk heeft als leider van het Kampuchea- verzet Phnom Penhs vredesvoorstel afgewezen om na de terugtrekking van Vietnam verkiezingen te houden. Bij voorbaat noemt Sihanouk die stembus illegaal.

*****

EDWARDS — VS- wetenschappers hebben in een hangar op de Edward- luchtmacht- basis voor de 1e keer met succes een kleine afweer- raket in de lucht gebracht die tezamen met duizenden soortgelijke raketten in de toekomst in het SDI- kader door de ruimte moeten vliegen. Bij Defensie speelde men een video- band van dez proef af.

TOKYO — Premier Noboru Takeshita van Japan woonde in de Zojoji- tempel in de hoofdstad de afscheids- ritus bij van zijn vroegere particuliere secretaris Aoki die zich het leven benam nadat zijn vroegere hoogste chef had besloten af te treden als premier. Takeshita noemde dit besluit van Aoko "betreurenswaardig". De foto werd genomen toen de premier de tempel verliet.

(AFP/satellietfoto)

NIET STEEDS DOOR KWADE WIL AUTORITEITEN

Volgens rapport mensenrechten-beweging Americas Watch:

Gevangenissen in Brazilië zijn vaak hel op aarde

NEW YORK — De Braziliaanse gevangenissen doen denken aan een hel op aarde. Zo blijkt uit een rapport van de mensenrechten- organisatie Americas Watch.

De titel van het rapport klinkt droog: "De omstandigheden in de gevangenissen in Brazilie". Het is opgesteld aan de hand van bezoeken aan veertien gevangenissen in de stad- staten Rio de Janeiro en Sao Paolo. Er werden gesprekken gevoerd met honderden gevangenen. Het verslag telt 41 pagina's.

MISHANDELING

De gevangenissen vertonen alle verschrikkingen welke aan vreselijke overbevolking kleven. Het komt er op neer dat de gedetineerden langdurige straffen uitzitten in verschrikkelijke politie- cellen, welke eigenlijk gebouwd zijn voor een verblijf van korte duur.

Deze omstandigheden bestaan er niet omdat de meerderheid van de functionarissen van de regering of van het gevangenis- wezen dit zo wil of omdat zij onverschillig zijn. Integendeel, sommigen zijn zeer bezorgd en zouden heel graag wel anders willen. Maar hoe dan ook: de situatie in Sao Paolo en Rio de Janeiro is, met enige uitzonderingen daar gelaten, zo slecht dat men bewust een beleid van straffen aanhoudt welke in feite mishandeling betekent van de gedetineerden.

OVERBEVOLKING

Americas Watch constateerde onder meer dat in talrijke cellen het dubbele aantal gevangenen zit dan waar voor zij gebouwd zijn of soms nog meer. Dit brengt ernstige overbevolking met zich mee. Veel van die gedetineerden moeten lange tijd wachten voordat zij berecht worden. Of als gevolg van een tekort- schietend systeem blijven zij in hechtenis gedurende een periode welke veel langer is dan is voorgeschreven en zij zitten uiteindeijk langer vast dan de straf welke hen uiteindelijk wordt opgelegd. Aldus het document van Americas Watch.

Het gevangenis- personeel is slecht betaald. Het is ook slecht opgeleid. De werk- omstandigheden zijn primitief. Veel cellen stikken van de ratten en ander ongedierte. De cellen zijn vaak donker, de ventilatie is slecht. Als gevolg daarvan krijgen de gedetineerden met extreme temperaturen te maken.

GEWELD NORMAAL

Geweld in de gevangenis is een gewone zaak geworden, zo vervolgt het Amerikaanse rapport. Dit geldt zowel voor de situatie onder de gedetineerden als wat betreft de houding van de bewakers ten opzichte van de gevangenen. Recreatie- faciliteiten bestaan er van niet, zoals die voor gymnastiek. Ditzelfde geldt voor de werk- gelegenheid voor de ingeslotenen. Die ontbreekt vaak.

De overbevolking, het nietsdoen en de degradatie kweken bedruktheid en grote spanningen, soms loopt dit op tragedies uit, zowel onder de gedetineerden als onder de bewakers. Aldus het rapport van Americas Watch. Dit is een particuliere organisatie waarin onder meer de vakbeweging, journalisten en politici samenwerken die zich bezorgd maken over Latijns Amerika en over het hele Amerikaanse continent.

Het martelen, in de vorm van afranselen maar ook met electrische stoten, "is gemeengoed geworden als methode om aan informatie te komen of om bekentenissen los te krijgen van de gedentineerden. Zo staat er verder nog in het rapport.

De medische verzorging is totaal onvoldoende. Het meest alarmerende op gezondheidsgebied is wel het ontbreken van elk beleid met betrekking tot AIDS. Zo stelt men bezorgd vast. Ondanks de goede bedoelingen van talrijke functionarissen in het Braziliaanse gevangenis- wezen bestaat er overheersend het gevoel dat de gemeenschap in zijn totaliteit zich niet interesseert voor de gedetineerden of wat nog erger is, dat men deze verschrikkelijke omstandigheden beschouwt als een adequate manier van straffen, ook voor hen die slechts in voor- arrest zitten.

De gedetineerden zelf, aldus het verslag, hebben maar weinig middelen tot hun beschikking om verbeteringen aan te brengen. Er zijn rechters die bevoegdheid hebben om een gevangenis te doen sluiten. Maar er is geen enkel voorbeeld bekend van een gevangenis welke op last van de rechterlijke macht is gesloten.

De situatie in het Braziliaanse gevangenis- wezen is een hernieuwde les welke men op zijn minst deze eeuw heeft geleerd: dat het vernisje van de beschaving nooit erg diep doorwerkt. En zoals de ervaring in Brazilie bewijst is het helaas zo dat de vernis- laagjes steeds dunner worden. Er zijn echter geen gemakkelijke oplossingen voorhanden voor de problemen welke voortkomen uit een gevangenis- wezen met te weinig personeel, dat ook nog een slecht betaald wordt en waar de mogelijkheden erg beperkt zijn omdat andere noden in de gemeenschap als meer urgent worden ervaren.

Spoedberaad Sarney

Havenstaking kost Brazilië veel geld

BRASILIA — President Jose Sarney van Brazilie heeft spoed- beraad gevoerd met zijn economische adviseurs in verband met een stakings- golf als gevolg waarvan zo'n anderhalf miljoen arbeiders aan het staken zijn. Vooral de volledige staking in alle havens kost het land handen vol geld.

De inzet van alle stakingsacties is aanpassing van de lonen aan de op hol geslagen inflatie. Deze bedraagt momenteel duizend procent op jaarbasis. Sinds drie maanden geldt in Brazilie een loon- en prijs- stop. Deze is recentelijk wat versoepeld. Aan de staking in de havens wordt door ruim een miljoen mensen deel genomen. Het werk in alle 24 Braziliaanse havens ligt plat. Een der gevolgen daarvan is dat de koffie- prijs in het buitenland is gestegen. De staking is er ook debet aan dat dageli ks zo'n honderd miljoen dollar schade geleden wordt aan het wegvallen van de export. De regering heeft voor april een loons- aanpassing van zestien procent toegestaan. De vakbeweging wil 49 procent.

*****

WENEN — De Weense burgemeester Zick kondigde een disciplinair onderzoek aan naar de arts Resendorfer van het Weense "moorden- ziekenhuis. Deze zou zijn toezicht- houdende taak op de afdeling waar 49 doden vielen door euthanasie verzaakt hebben.

Door paus in Rome

Missionarissen zalig verklaard

ROME — Paus Johannes Paulus II heeft twee Spaanse priesters zalig verkllaard die in Japan indertijd als martelaar zijn omgekomen. Er werden bij die gelegenheid ook drie zusters zalig verklaard.

In de Rooms katholieke kerk betekent zalig- verklaring een belangrijke stap op de weg naar de officiele heilig- verklaring. De nieuwe Spaanse zaligen zijn Martino di San Nicolas en Melchiore di Santaugustino die tijdens hun missie in Japan in de zeventiende eeuw hun leven lieten. De zusters die zalig verklaard werden kwamen uit Frankrijk: Maria Catarina, uit Polen: Franceska Sieliska en uit Italie: Maria Margherita Calani. De zusters hebben hun leven gewijd aan de armen en zieken en deden dit als missionarissen.

BANCO DI CARIBE N.V.

CONDENSED BALANCE SHEET AS AT 31 DECEMBER 1988

After appropriation of profit

ASSETS	31 December 1988 Nafl = US$ 0.56	31 December 1987 Nafl = US$ 0.56
Cash and due from Banks	33.418.000	23.235.000
Netr. Ant. treasury bills and bonds	12.000.000	19.430.000
Loans	160.748.000	129.149.000
Fixed assets	9.489.000	8.895.000
Investments	4.430.000	325.000
Other assets	2.488.000	1.536.000
	-----------	-----------
Nafl	222.573.000	182.570.000
	===========	===========

LIABILITIES	31 December 1988 Nafl = US$ 0.56	31 December 1987 Nafl = US$ 0.56
Capital, paid up	1.300.000	1.300.000
Reserves	7.333.000	6.085.000
Shareholders' equity	8.633.000	7.385.000
Subordinated Loans	7.772.000	6.146.000
Total shareholders' equity and subordinated loans	16.405.000	13.531.000
Due to Banks	1.604.000	108.000
Deposits:		
Time and Savings	182.958.000	147.175.000
Demand	17.442.000	18.352.000
Other Liabilities	4.164.000	3.404.000
	-----------	-----------
Nafl	222.573.000	182.570.000
	===========	===========

GOBIERNU DI KORSOU

Selikòr

Servisio di Limpiesa di Kòrsou

Hefe di Selikor ta partisipá públiko ku:

DIA DI OBRERO, djaluna promé di mei 1989, trùk NO ta pasa kohe shushi di kas.

Trùk ta pasa djadumingu dia 30 di aprel 1989 kohe shushi di kas den tur ruta ku normalmente sa kohe riba djaluna.

Djaweps dia 4 di mei 1989, dia di Asunsion, trùk ta pasa kohe shushi di kas normalmente.

Selikòr ta pidi públiko tene kuenta ku e KAMBIO TEMPORAL AKI i saka shushi di kas riba dia ku trùk ta pasa!

Pasa felis dia di fiesta i reflekshon i masha danki pa e kooperashon.

Dept. R.P. — *E Hefe menshoná, R.J. Francisca.*

KIESWET PARAGUAY VÈROUDERD

Oppositieleider Laino in ongelijke positie

President Rodriguez lijkt zeker van stembus Paraguay

ASUNCION — Het verleden moet vergeten worden, de blik moet gericht worden op de toekomst. Dit is de onverwachte boodschap van Domingo Laino als leider van de belangrijkste oppositie- partij in Paraguay met het oog op de op 7 mei te houden presidents- en parlements- verkiezingen. Zijn voornaamste tegenstander, de favoriete generaal Andres Rodriguez, komt ook al onverwacht voor de dag: hij geeft de garantie dat hij zijn belofte zal nakomen, namelijk het terugbrengen van de democratie en even ernstig wil hij de mensenrechten nemen. De man die onder generaal Alfredo Stroessner als president van Paraguay jarenlang no 2 in de hierarchie was en toen nimmmer twijfels uitsprak over de democratie in Paraguay blijkt sinds begin dit jaar ontdekt te hebben dat het met die mensen- rechten en democratie bepaald slecht was gesteld in zijn land. Begin februari nam hij de macht over van Stroessner Dit gebeurde toen Stroessner het had gewaagd hem met pensioen te sturen. De bejaarde dictator bleef uiteindelijk niets anders over dan naar het buitenland uit te wijken.

De meeste mensen in Paraguay kijken inderdaad naar de toekomst. Zij zijn namelijk erg benieuwd hoe de "generaal in burger" zoals Rodriguez wordt genoemd dan zal uitpakken. Niemand behalve misschien Laino namelijk twijfelt er aan of Rodriguez wint namens de Colorados- partij de presidents- verkiezingen. En dit met een ruime voorsprong op de populaire Laino.

WEER IN UNIFORM

Velen zijn bang dat Rodriguez na een geriefelijke zege zijn democratische costuum uittrekt en zich weer in het generaals- uniform hijst en langzamerhand alle mensenrechten weer aan zijn militaire laars gaat lappen. In feite zi n daarvoor al voor- tekenen aan te wijzen.

Ondanks aandrang van de oppositie onder meer heeft hij de verkiezingen op 1 mei bepaald. Nadat elke echte oppositie tientallen jaren lang onder Stroessner was onderdrukt was het in feite onbegonnen werk om na de staats- greep van 3 februari voor 1 mei een partij- apparaat op te zetten en een campagne uit de grond te stampen. Rodriguez zette toch de verkiezingen per 1 mei door. Hij kan immers beschikken over het geoliede apparaat van de Colorados- partij en als president heeft hij zonder enig probleem toegang tot de tv. kan hij het hele leger voor zijn campagne- kar spannen enz.

DUIZENDEN DODEN STEMMEN

Wat erger is: de korte tijdspanne tussen staats- greep en stembus maakte het onmogelijk om de kieswet aan te passen. Deze kent opmerkelijke bepalingen. Zoals: de partij die de parlements- verkiezingen wint krijgt automatisch twee- derde van de zetels ter beschikking.

Verder kon er geen verandering in de wet aangebracht worden welke het mogelijk zou maken dat men de kiezers- lijsten kon corrigeren. Nu staan er duizenden reeds overleden kies- gerechtigden op. Dit was de reserve waarmee Stroessner altijd zeker was dat hi de verkiezingen kon winnen. Op 1 mei zullen deze dode kiezers Rodriguez goed van pas komen.

OPINIEPEILING

Volgens opinie- peilingen kan Rodriguez rekenen op 68 procent van de stemmen. Laino wordt tweede met twintig procent en de kandidaat voor de sociaal- democratische PRR komt uit vijftien procent.

Bij de parlements- verkiezingen komt de oppositie iets beter uit de verf: de Colorados- partij krijgt 49 procent, de Liberaal- radikaal authentieke partij (PLRA) zou goed zijn voor 25 procent en de partij die onder Stroessner voor oppositie mocht spelen zou nagenoeg worden weggevaagd en nauwelijks één procent der stemmen krijgen.

BELANGRIJKE ROL

Niemand twijfelt eraan of de 53-jarige econoom Laino zal na 1 mei een belangrijke rol kunnen gaan spelen in het politieke leven van zijn land. Als de generaal in burger of uniform daartoe tenminste de kans biedt.

Onder de dictatuur van Stroessner heeft hij regelmatig gevangen gezeten. Hij wordt dan ook als een nationale held beschouwd wegens zijn onverschrokken houding tegenover Stroessner. Tijdens zijn gevangenschap is hij ook gemarteld. Daarnaast was hij ook verschillende keren het doelwit van zogenaamde knok- ploegen. In 1982 werd hij uit Paraguay verbannen. In april 1987 slaagde hij er in om begeleid door parlementariers uit verschillende landen Paraguay weer binnen te komen.

MET GELIJKE KANSEN

Met gelijke kansen, aldus waarnemers, zou hij mogelijk deze verkiezingen al hebben kunnen winnen. Zijn aanhang neemt immers nog steeds toe.

Hoe dan ook: met Rodriguez aan het bewind is de pers- vrijheid hersteld in Paraguay, werden er ook oppositie- partijen erkend en mocht men weer gaan demonstreren. Dit heeft Rodriguez zeker populairder gemaakt. Hij kan zich nu vrij bewegen waar zijn voorganger Stroesner niet voor de dag zou durven komen.

NAAR BOLWERKEN OPPOSITIE

In het Academisch ziekenhuis van Asuncion bijvoorbeeld. een der bolwerken van het verzet tegen Stroessner. Maar ook kan Rodriguez opduiken in de stad Concepcion, welke stad onder Stroessner vervloekt was als een ander bolwerk van oppositie. Rodriguez is ook niet bang voor vreedzaam demonstrerende boeren tegen wie zijn voorganger meteen het leger zou hebben ingezet.

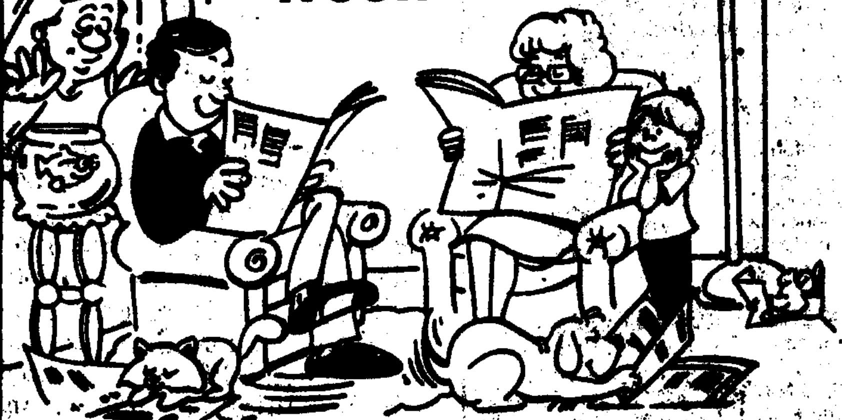
Deze houding van Rodriguez betekent niet dat er iets is veranderd aan de onthutsende situatie op het platteland: waar minder dan één procent van de grond- bezitters zich inmiddels tachtig procent van de voor landbouw beschikbare grond heeft toegeeigend.

...de favoriet bij de presidentsverkiezingen van 1 mei in Paraguay: generaal Andres Rodriguez van de Colorados- partij...



LONDEN — De Britse regering wil meer kern- energie gaan gebruiken om de gevaren van het warmer worden der aarde door het zg broeikas- effect tegen te gaan. Premier Thatcher is overtuigd geraakt na een studie- bijeenkomst met klimaat- onderzoekers en energie- experts dat het gebruik van kern- energie tot boven het huidige streef- getal van 20 % verhoogd kan worden.

ZOEKERTJES
DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

...NEN WEEKEND-HUIS ...gen te Bonaire, Trai ...taña (nabij Tanki Mara-...), 3e district, op een huur-...rein van 1.77 h.a., waar-... 2000 m² in erfpacht. In-...htingen tel.: 623569.

...SE 2-ZITSBANKJE, ...0,-. Tel.: 53963.

...TRAL MAUI surfboard ...zeil, weinig gebruikt, ...750,-; doka-uitrusting ...emus 5 *f*.150,-. Tel.: 82588.

...TORFIETSEN: HONDA ...hthawk 1983 550cc Cus-... (new), prijs NA*f*.6.900,-; ...nda Goldwing Aspen-...de 1986 GL-1200 (grijs), ...s NA*f*.14.500,-. Tel.: ...9/83289 (Ronald Rojer).

...LORIC GASFORNUIS ...jr 1967); handwasbak ...bouw); 1 éénper-...nsbed; 1 schuifdeur (3-...g) incompleet; 1 Magic ...indoor oven (2e hands), ...r avocado; 1 GE airco ...mmodel) 9.700 BTU. Te ...chtigen na tel. afspraak ...s 86337.

...SMACHINE ... ...

...TO TOYOTA Cressida ..., autom. + airco, in goe-...staat. Tel.: 73567.

...YOTA CRESSIDA, bwj ..., *f*.17.500,-, ... Na 14.00 bellen: 78472.

...GE CURAÇAOSE ser-...kast; antieke ... keukenklok; ... 4-... gasfornuis. Sta Rosa-... 95.

...LDWIN PIANO, in zeer ...de staat. Tel.: 672251.

... PC XT 10 M-Byte-hard ..., monochr. display 8503, ...r. enhanced ... ...onochr. ... ...ch. progr. ... ...5,-. Voor inl.: 76154

...RCHSALE ZAT. 29 april ...en 10-2 's middags: La-...weg 86, Jongbloed.

...LEVISIE PANASONIC ...0,-; Philips koffiezet-ap-...aat 220V *f*.30,-; donzen ...bed, 2 pers. *f*.40,-; Play-...ll "speeltuin", z.g.a.n. ...5,-; slaapkamer-...glamp *f*.20,-; kinder-...etterecorder *f*.25,-; 2 ...andstoelen, per stuk ...-. Tel.: 674438.

...RCH SALE: zitbank; ta-...; stoelen; eetkamerset; ...ndmeubel; kasten; be-...m; gordijnen; kinderbu-...; fornuis; freezer; was-...chine; speelgoed; boe-...; kinderfietsen; multiple ...tem video en televisie; ...suits; Mazda 323 Stationwagon 1984, airco, auto-...at; Ford Escort 1983, au-...aat. Zaterdag vanaf 9 ...r: Reigerweg 4. Tel.: ...

...RCO, 2 jr. oud, ...ken, 6.500 BTU, ...agprijs *f*.450,-. Tel.: ...568.

...TIEK: EIKENHOUTEN ... + 6 stoelen; eikenhou-... hutkoffer; boerenkastel ...voetstuk. Tel.: 671766

...LIGHTENING surfplank ...pleet met 5.7 zeil, mast, ...k etc.; allesdrager voor ...da Shuttle of Mitsubishi ... en autoradio, z.g.a.b. ... 623603.

RENAULT 4 *f*.3.000,-; Moulinex grill-bakoven *f*.20,-. Tel.; 616170.

COMFORTABELE 4 ZITS-SOFA, in goede staat. Tel.: 77084.

PLANTEN; KINDERSTOEL; food-processor; dubbelbed de luxe met licht, radio en klok; pest control unit. Tel.: 675139.

ALU-BOOT M. trailer 14 HP-mot. *f*.3.700,-; wandmeubel 1,60 m br. *f*.550,-; bankstel d.bruin *f*.1.600,-; vloerkleed Berber 3x4 m *f*.300,-; 2 bedden 90x200 m. matras, elk *f*.250,-; 2 bedden m. matras, elk *f*.60,-; autom. wasmachine 220V *f*.360,-; warmwater-boiler voor douche, 220V, *f*.360,- en diverse. Tel.: 55622 zaterdag na 17 uur, zon./maandag 9-14 uur.

LAATSTE DAG porchsale: duikset *f*.400,-; stereoset *f*.150,-; wisselkijkstel ... gaaien Walasse Ting *f*.60,-; surfplank ... zeilen *f*.550,-; spots *f*.15,-; blender *f*.15,-; ... *f*.30,-; glazen ... zaterdag 29 april 11.00 ... Shawneeweg 34-A. ...

NAHAMA ... + voet, ... *f*.500,-; Tomado ... Tel.: 79923.

EETHOEK, 4 STOELEN, groen, prijs *f*.350,-. Tel.: 618572.

1 PERS. AUPINGBED, schuimrubbermatras; Kenwood Chef keukenmachine; sieraden; ceintuurs. Tel.: 79855.

NISSAN MARCH 1983, *f*.4.250,-; Talbot Horizon 1.5 GLS, 1981, *f*.3.250,-; duiksets (Sherwood) incl. trimvest; surfplank Alpha Phantom, compleet *f*.560,-. Tel.: 673208.

BABYSPULLEN: AUTOSTOELTJE, babycamping bedje, babykleertjes, schoentjes, speelgoed; bernadablauwe wc-pot + tank + inbouwwasbak *f*.250,-. Zaterdag 4-12: Grenadaweg 10. Tel.: ...

RACEFIETS; DAMESFIETS; battery charger; bottlecooler (nieuw), bankschroef; 10 HP benzinemotor; wandklokken (nieuw); handtekenmachine (papierstroek); Bondeset; base drumpedaal; electromotor; Heath H-89 computer; Radio Shack color computer; National Geographic Popular Mechanics jaargangen; ... weegschaal (nieuw). Tel.: 82171.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

ZEILBOOT, MERK Laser. Wim v.d. Gulik. Tel.: 75589.

WOONHUIS IN rustige buurt tot maximaal *f*.100.000,-. Aanbiedingen tel.: 74494.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

UN KAS nobo nobo den un bario trankil ku bunita bista, gemeubil.: *f*.1.350,-; ongemeubil.: *f*.900,-. Mas informashon tel.: 74976.

KAMER MET bad + wc, eigen ingang. Quarantaineweg 9.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

RUIME EENSLAAPKAMER-woning voor korte periodes, bv. vakantiegangers, te San Sebastian (omgeving Willibrordus). Tel.: 613668.

PER 1 JULI 1989: ongem. woning, 2 slk., omg. Mahaai, V. Eng., Jongbl., Schelpw. Voor inl.: 613246 na 17.00 uur: 77248.

ARTSENGEZIN VRAAGT woonhuis te huur. Tel.: 625200-villa 52.

GEMEUBILEERDE OF ongemeubileerde woning. Tel.: 615732.

WOONHUIS IN rustige buurt tot maximaal *f*.600,-. Aanbiedingen tel.: 74494.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

OPPAS VOOR drie dagen per week. Moet ook enige huishoudelijke werkzaamheden kunnen verrichten. Inlichtingen tel.: 86420.

DIVERSEN CURACAO

OPPASHUIS MET oppas-auto gezocht voor geneeskunde-studente wegens stage in het hospitaal van 24 mei t/m 31 juli. Inlichtingen tel.: 674618 na 19.00 en weekend.

RUILWONING GEZOCHT: periode 18 juli t/m 18 augustus in Utrecht of oppashuis tegen redelijke vergoeding. Voor info tel.: 613668.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

MISTRAL EQUIPE '87, semi-compl., z.g.a.n. Tel.: 32944 kant.uren.

PC 2MB + 2 Fdd, NLQ printer, monitor, mouse, software (WP Eng + Ned, DBASE II e.v.a.), z.g.a.n. *f*.3.450,-; 2 stalen ledikanten incl. matras, goede staat, samen *f*.600,-; 2 sportfietsen, wit, D+H, Batavus, z.g.a.n., *f*.550,-/*f*.575,-; surfplank TC 35, 2 zeilen, goede staat, *f*.195,-. Tel.: 27652.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

HUISJE VOOR 1 à 2 pers. Alto Vista en omgeving. Tel.: 32944 kant.-uren.

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
29 april 1989 vanaf 08.00 uur t/m 30 april 1989 om 18.00 uur.
Dokter Winklaar, Spreekkamer: Santa Rosa, tel.: 671101; spreekuren 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 371418 b.g.g. 89337/89266.
30 april 1989 vanaf 18.00 uur t/m 2 mei 1989 om 07.00 uur.
Dokter Doran, Sentro Mediko Montaña Abao, tel.: 673355; spreekuren 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 72929 b.g.g. 89337/89266.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
28 april 1989 vanaf 17.00 uur t/m 30 april 1989 om 12.00 uur
Dokter Nivillac, Spreekkamer: Brievengat, tel.: 76280; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 615828 b.g.g. 89337/89266.
30 april 1989 vanaf 12.00 uur t/m 2 mei 1989 om 07.00 uur
Dokter Pablo, Spreekkamer: Santa Maria, tel.: 83048; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 77664 b.g.g. 89337/89266.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, Braakman-Bonder, Whiteman, Goilo, Soliana-Tjin, Heerenveen, Nivillac, King, Rosales-Concession, Pablo, Elhage en Davelaar)

DERDE DISTRICT BANDABAO
28 april 1989 vanaf 17.00 uur t/m 30 april 1989 om 12.00 uur.
Dokter Spong, Dokterskamer Tera Kòrá, tel.: 648700; spreekuren: 10.00-11.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 87004 b.g.g. 89337/89266.
30 april 1989 vanaf 11.00 uur t/m 2 mei 1989 om 07.00 uur.
Dokter Lucasius, Spreekkamer: Soto, tel.: 641790; spreekuren: 10.00-11.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641356 b.g.g. 89337/89266.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Lucacius en Spong).

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/82344; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Chapman, tel.: 370029, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231 44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Antonia, tel.: 671064, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (weekeindedienst)
vrijdag
Otrobanda
Union, Breedestraat 187, tel.: 623575/625837.
Punda
Santa Rosa, Sta Rosaweg 56 (t/o George Maduroweg), tel.: 77650/77679.
zaterdag
Otrobanda
del Pueblo, Breedestraat 82, tel.: 625333/625444.
Punda
Brievengat '68, Corrieweg 32, tel.: 79098/79567.
zondag
Otrobanda
Otrabanda, Winkelcentrum Colon, tel.: 625633/625634.
Punda
Banda Ariba, Herst 31, tel.: 676822.
maandag
Otrobanda
Santa Maria, Winston Churchillweg 155, tel.: 80800.
Punda
Antiliana, Kaya Flamboyan 1-A, tel.: 76200/76208.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
(10.00-14.00 uur)
29 april: S. Jennie-Kleinmoedig, Angolaweg 76.
30 april: R.J. Grüning, Patrijsweg 9.
1 mei: E.F. Cannister, Schottegatweg Oost 25.

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

KOMISHON PRO ADELANTO BARBOUQUET (KOPAB): 20.00 uur wandelmars (start+ finish: Barbouquet 6).

TENTOONSTELLING
GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): 20.30 uur off. opening expositie van beeldhouwwerken gemaakt door Nel en Norva Simon.

SECRETARESSEN VERENIGING: 20.30 uur lezing - Landhuis Zeelandia.

GROOT KWARTIER-KERK **(t.g.v. 50-jarig bestaan):** 20.00 uur 4 koren-concert.

ITC-GEBOUW: 19.00-22.00 uur finale declamatiewedstrijd tussen Marnix- en Dividivischool - Piscaderaweg.

*****

ZATERDAG
DIVERSEN
RADIO KORSOU FM **(t.g.v. 12½-jarig bestaan):** 16.00-17.30 uur 'Praktisch verkeerscompetitie' voor speciaal onderwijs - Jeugdverkeerspark.

TONEEL: 20.30 uur uitvoering van 'Zoals zij die dromen' o.l.v. John Leerdam - International Trade Center, Piscaderaweg.

ASOSIASON DI SEKRETARIANAN: 10.00-17.00 uur studiedag (thema: 'Basic Human Interaction'; spr.: mw Talma van Trinidad) - Princess Beach Hotel.

MOSSO PRODUCTIONS: 16.00-18.00 uur jeugdconcert - tennisbaan Holiday Beach Hotel & Casino.

*****

ZONDAG
DIVERSEN
TONEEL: 20.30 uur uitvoering van 'Zoals zij die dromen' o.l.v. John Leerdam - International Trade Center, Piscaderaweg.

*****

MAANDAG
DIVERSEN
JPF: 11.00 uur viering 'Sranan Dei'.

*****

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergeweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned.) en 16.00 uur Papiamentu.
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 10.00 en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.; 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned.) en 1[illegible].00 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned.).
KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 19.00 uur; zon.: 11.00 en 18.00 uur.
MONTAÑA (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.
OTROBANDA:
(Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur
(Santa Famia): zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
SANTA MARIA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.00, 09.00 en 18.30 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 10.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur.
SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
TERA KORA: zon.: 18.00 uur.
WESTPUNT: (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.
HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.
WISHI (H. Teresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

*****

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
VERENIGING PROTESTANTSE GEMEENTEN
DE TAMARIJN (hoek Mahaaiweg/Jasmijnweg): 10.30 uur kerkdienst.
EBENEZER CHURCH (Plasa Obed Anthony): 09.30 uur kerkdienst.
EMMAKERK (Schottegatweg Noord): 09.30 uur kerkdienst.

*****

GEREFORMEERDE KERK
SERU FORTUNA (Seru Fortuna 208-A): 10.00 uur ds J.J. Schreuder.
BUENA VISTA (Cubaweg 100): 09.30 uur ds J. Glas.
GROOT KWARTIER (Arowakenweg 28): 08.30 en 17.00 uur ds J.J. Schreuder.
SANTA ROSA (Marakaweg 1): 08.30 uur ds J. Glas.

*****

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE
MORAVIAN CHURCH
Goeroeboeroeweg, Mundo Nobo)
zaterdagavond 19.00 uur zangdienst.
zondagmorgen 09.30 uur preekdienst.
Emmy Berthold Kleuterschool, Suffisant)
zondagavond 18.00 uur Papiamentse dienst.

*****

MENSEN



■ *De populaire Franse zangeres Mireille Mathieu woonde gisteren ook de begrafenis bij van haar impressario Johnny Stark, die op 24 april overleed. Stark is 67 jaar geworden. Na afloop van de dienst kon Mathieu haar verdriet niet meer bedwingen.*
(AFP/satellietfoto)

TELECURAÇAO
VRIJDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.30 Man drechi di Dios; 18.00 Ajedres na plaka chikí met Omalio Merien; 18.15 Mira i Skucha; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Show di Job: «Reggea-show met artiesten uit Jamaica»; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Miniserie: «Fresno»; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Telenovela: «Gabriela»; 22.40 Late movie: «Crossover Dreams» (met Ruben Blades); 24.30 Sluiting.

ZATERDAG: 16.30 Telefiesta met Tante Irma en Tante Shirley; 18.30 Going great; 19.00 Joey and the Red Hawk; 19.30 New generation; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 21 Jump Street; 21.30 Estreno: «25th Anniversary Lucille Ball»; 24.00 Sluiting.

ZONDAG: 09.30 'antesala' voetbal; 10.00 Uitzending Italiaans voetbal: «Intern vs AC Milan; 12.00 Herhaling voetbalwedstrijd: Nederland vs West-Duitsland; 14.00 Matinee; 16.45 Sena di Señor; 17.00 Sala di konsierto; 17.45 Wega di Number Kòrsou; 18.00 Telepatria met Chin Behilia; 19.00 De nieuwe buren; 19.30 Moda ku Mylène; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Shete dia; 21.00 After School specials: «A terrible secret»;; 22.00 Santo Domingo invita; 23.00 Sluiting.

MAANDAG: 16.30 Ora pa mucha; 18.00 Awe mi ke un buki; 18.30 Survival factor; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Kachu met Gibi Bacilio; 19.30 PR-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 TeleCuraçao special; 21.00 PSH met Hermanito; 22.00 Telenovela: «Gabriela»; 22.40 Departement van Cultuur en Opvoeding: «Four Women»; 23.45 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

Wega di Number Kòrsou
6 5 1 3 9 6 0 7 4 2
6910
8320
0130

Twee manuscripten met als titel "De terugreis naar Engeland en Schotland" alsmede een verzameling gedichten van de Franse schrijver Jules VERNE (1828-1905) zijn ontdekt in Nantes. De manuscripten lagen in een koffer vol schriften die het Jules Verne- museum in Nantes - de geboorteplaats van de schrijver - in 1983 voor 1,9 miljoen gulden kocht van de familie van Verne. Het reisjournaal uit 1859 over het Victoriaanse Engeland werpt naar mening van deskundigen een nieuw licht op de grondlegger van de utopisch- technische roman.

*****

■ *Momenteel brengen de Amerikaanse vice-president Dan Quayle en zijn echtgenote een bezoek aan Australië. In Canberra woonden zij een herdenking bij van de slag in de Koraal Zee. De foto is genomen op het moment, dat Dan Quayle zijn vrouw naar een limousine begeleidt.*
(AFP/satellietfoto)



*****

A.H. (Freddie) HEINEKEN, jarenlang topman van het gelijknamige concern, is donderdag benoemd tot commandeur in de Orde van Oranje Nassau. Hij heeft de onderscheiding gekregen ter gelegenheid van het neerleggen van zijn functie van voorzitter van de Raad van Bestuur van Heineken n.v. Minister Braks van Landbouw en Visserij heeft de onderscheiding donderdag uitgereikt.

*****

OOST BERLIJN — Oost Duitsland wil na een eerste militaire training 11.500 jonge mannen aan het werk zetten in de burger- sector van de economie ipv in het leger. President Honecker maakte dit bekend. De DDR brengt de sterkte van zijn leger met 10.000 man terug. Deze telt nu 176.000 man. De DDR- Defensieminister Kessler beklemtoonde in een vraag- gesprek de noodzaak voor militaire dienst- plicht. Dienstplichtigen die geen wapens willen dragen is de regering al in ruime mate tegemoet- gekomen, zei hij.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddy Williams, P.O.Box 366, tel.: 22580/22764.
Faxnummer: 25868.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel.: 2265.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, **tel.: 370503, 370504 en 370304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

HENRY — By Dick Hodgins

CRACKLE!
SNAP!
POP!
SNAP! POP! ZOWIE!

BONER'S ARK — By Addison & Frank Johnson

I SIMPLY ADORE THESE LONG, INTIMATE TALKS WITH YOU, DARLING, BUT I'M GETTING HUNGRY!
WE'LL TALK MORE LATER, AFTER I GO OUT AND GET A HAMBURGER!
SMOOCH!
PLEASE LET THEM BE OUT OF ONIONS!

BEETLE BAILEY — By Mort Walker

OH, JOHN, LOOK AT THE CUTE DOG!
YOU CALL HER CUTE?

REDEYE — By Bill Yates & Mel Casson

LOOK AT THIS POSTMARK! IT TOOK TWO YEARS TO GET HERE!
YOU SHOULD HAVE HAD IT SENT BY PONY EXPRESS...
THIRD CLASS IS A BIT SLOWER
Z-Z-Z-Z

Heer Bommel en de Argwaners
door Marten Toonder

3335
COP. MARTEN TOONDER

3335 — Op een dag in het vroege voorjaar keerden heer Bommel en Tom Poes huiswaarts na een lange wandeling.
Heer Ollie was in een milde stemming. "Zie je hoe de natuur ontwaakt?" vroeg hij. "Dat is een mooi voorbeeld, jonge vriend. Spiegel je er aan!"

"Maar ik ben al lang wakker", zei Tom Poes.
"Je begrijpt de diepere zin van mijn woorden weer niet", hernam heer Bommel hoofdschuddend. "In dit jaargetijde begint het bloed weer fris door de aderen te stromen; men voelt dan meer dan ooit de plichten van het heer-zijn".
"Ik wist niet dat een heer plichten had", zei Tom Poes. "U hebt toch eigenlijk niets te doen dan wat u leuk vindt?"
Heer Ollie keek hem pijnlijk getroffen aan. Toen hief hij een wijsvinger op en sprak nadrukkelijk: "Je praat naar dat je verstand hebt. Wat weet jij van alles wat er in mijn innerlijk beweegt en bloeit? Het onrecht van de wereld schreit in mijn ziel, als je begrijpt wat ik bedoel".
"O", zei Tom Poes verbaasd.
"Ja", voer heer Bommel voort. "Er ligt voor een heer een grote taak. Hij moet de verdrukten verdedigen en hij moet de weduwen en wezen beschermen. Dat is dagwerk! Eigenlijk heb ik niet eens tijd om me te vertreden; wil je wel geloven, dat ik me deze wandeling niet eens gun?"
Zo sprekende opende hij de deur van slot Bommelstein en trad binnen. De bediende Joost kwam hem ijlings tegemoet.
"Er zit een heer op u te wachten, heer Olivier", zei de trouwe knecht. "Hij brengt een droeve tijding, zei hij en daar ziet hij ook wel naar uit, met uw welnemen".
Nu, dat was waar. Toen ze de kamer binnengingen, zat daar een tengere, in stemmig zwart gestoken gedaante, die hen bekommerd aankeek en het hoofd schudde.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

ZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): avond op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

DIERENARTS DR J.A. JANSEN (Dokterskliniek Noord Saliña, tel.: 4255): spreekuren: dinsdag en vrijdag van 14.00-... uur en voorts volgens afspraak.

LVV: openingstijden slachthuis maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

VERGADERING DONDERDAG HERVAT

Oppositie ontevreden over beantwoording eerste ronde

Booi: gedeputeerde Cecilia is man van beloften

KRALENDIJK — Gisteravond werd de door waarnemend gezaghebber Avelino Cecilia geschorste vergadering van dinsdag voortgezet. Hoewel er door een technische storing niet op tijd begonnen kon worden, behoefde de vergadering toch niet uitgesteld te worden tot na de feestdagen.

In de tweede ronde waren het wederom de leden van de oppositie, UPB, die hun ongenoegen uitten over de beantwoording van de vragen in de eerste ronde.

Fractie-voorzitter Rudi Ellis die als eerste het woord voerde, drukte nogmaals zijn grote bezorgdheid — en die van de bevolking zoals hij zei — uit over het feit dat de gedeputeerde van Onderwijs gedurende anderhalf jaar geen voldoende aandacht heeft besteed aan de achteruitgang van het onderwijs op Bonaire. Met nadruk stelde Ellis, dat de gedeputeerde zal moeten leren hulp van deskundigen te accepteren.

FUNDRAISING

Ook fractielid Cai Marsera voelde zich bedrogen uitgekomen bij de beantwoording van de vragen. Vooral de om-, her- en bijscholing die het Raadslid van de UPB naar voren had gebracht, werd met weinig aandacht behandeld door de gedeputeerde, was de mening van Marsera.

Hij achtte dit onderwerp echter van zeer groot belang, aangezien Bonaire een aanzienlijke ontwikkeling in het toerisme, maar ook in de constructie te wachten stond. Hoewel Marsera opmerkte geen bezwaar te hebben tegen Portugese werknemers, meende hij dat door de om-, her- en bijscholing toch de Bonaireanen geprepareerd moesten worden voor de functies.

Opvallend was, aldus Marsera, dat met de regelmaat van de klok op scholen feesten, feria's en vlooienmarkten werd georganiseerd. Het personeel van de school doet dat omdat er een gebrek is aan materiaal. Marsera meent echter dat hier een taak van de overheid ligt. De school is een instituut om te leren en niet om feesten te organiseren om daaruit het onderwijs te bekostigen, aldus Cai Marsera.

'NOS TA BAI'

Raadslid Booi nam uiteraard de langste spreektijd voor rekening. Hoewel de UPB-er wat dichter bij de huidige situatie bleef, kon hij het toch niet nalaten wederoim de problemen naar voren te brengen, die er toe geleid hebben dat hij als gedeputeerde diende te vertrekken. Ten aanzien van het functioneren van gedeputeerde Cecilia was Booi uiterst scherp.

"Dit is een gedeputeerden van beloften. Altijd spreekt hij over 'nos ta bai hasi, nos ta bai hasi' (wij gaan iets doen). Nooit hoor ik hem zeggen: 'Nos a hasi tal i tal kos' (wij hebben dit of dat gedaan). Gedeputeerde Cecilia geeft daarvan zijn diensthoofd en zijn ambtenaren de schuld. Zij helpen hem niet. Geldt dat ook voor Gezondheidszorg en voor Domeinbeheer? Daar wordt immers ook niets gedaan".

Erg verontwaardigd bleek Booi ook te zijn over het feit dat de gedeputeerde de door Eus Anthony samengestelde beleidsnota als theoretisch bestempelde. Volgens Booi heeft de gedeputeerde de 27 pagina's niet gelezen of hij heeft ze niet begrepen.

■ *WILLEMSTAD — Zaterdag 22 april vonden op het terrein van Société Hippique te Jongbloed de eerste dressuur proeven plaats voor wat betreft het seizoen 1989.*

Het gebeuren stond onder leiding van instructrice Henriëtte Stienstra, die zelf een groot deel van de ruiters heeft opgeleid.

Van acht uur 's morgens tot acht uur 's avonds was er sfeer en gezelligheid op de manège. En de prestaties van de verschillende deelnemers mochten er ook zijn. De uitslagen in de verschillende klassen:

Beginners (pony):
1. Barbara Piso (pony: ele); 2. Cristine Sjollema (Pele); 3. Michelle Sjollema (Dusty).
Gevorderde (pony):
1. Sabine Halabi (Pepper); 2. Caroline Beaujon (Charly Brown) en Hester Bles (Pepper).
Gevorderde ruiters (paard):
1. Anouk Smaal (Black Pass); 2. Jeanette Fluitsma (Mamy Blue); 3. Patricia Henriquez (Magic Touch).

Op de foto reikt Carla Smaal, van Société Hippique de eerste prijs in de categorie gevorderde pony- ruiters uit aan Sabine Halabi (links).



Bonaire krijgt psycholoog

KRALENDIJK — Met ingang van het nieuwe schooljaar zal Bonaire over een eigen psycholoog beschikken. Gedeputeerde van Onderwijs, Carmo Cecilia, maakte dit bekend tijdens zijn beantwoording van de vragen van de oppositie die wilde weten wat de Onderwijs- gedeputeerde op het gebied van Onderwijs-planning had gedaan.

Alvorens in te gaan op de beantwoording, beaamde gedeputeerde Cecilia dat het onderwijs inderdaad veel problemen kende. In de meeste gevallen waren dat echter structurele problemen, aldus de gedeputeerde. Volgens de gedeputeerde was daar wel oog voor en dat was dan ook de reden dat er een psycholoog aangetrokken zou worden. Ook wordt er momenteel nagegaan, aldus Cecilia, of het zinvol is een logopediste (spraaklerares) aan te trekken. Het onderzoek naar de noodzaak van een logopediste wordt deze maand al gerealiseerd.

GENOEG EXPERTISE

Gedeputeerde Cecilia bleek inmiddels tevreden over de samenwerking die er bestond tussen de eilandelijke afdeling Onderwijs (administratief) en de afdeling van het departement van Onderwijs. Volgens de gedeputeerde van Onderwijs hebben beide afdelingen genoeg expertise in huis.

Workshop leerkrachten

KRALENDIJK — Van 20 tot en met 26 april was voor leerkrachten werkzaam bij het kleuteronderwijs een workshop georganiseerd waarbij het hoofdmotief was het aantal factoren dat van invloed kan zijn op het gedrag van een kind.

Het workshop werd georganiseerd door de afdeling Onderwijs Bonaire. Als inleidsters waren daarvoor uitgenodigd Irene Larmonie- Wolff en Margareth Grootens- Tecla die respectievelijk uitgeleend werden door de Sedukal (Schooladviesdienst Curaçao) en de AGV van Curaçao. Dit was mogelijk in het kader van het samenwerkings- protocol dat op onderwijsgebied is getekend door beide eilanden.

Norwin Willem, medewerker afdeling Onderwijs van Bonaire dankte aan het eind van het workshop de beide inleidsters namens het BC. Volgens Willem beschikken de kleuterleidsters nu over meer informatie over het gedrag van de kleuter. Aan het eind van de workshop ontvingen de deelneemsters een certificaat. Irene Larmonie reciteerde de laatste dag van de workshop een gedicht dat was opgedragen aan de deelneemsters.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM APRIL 27, 1989

AKZO	156,70	NAT.NEDERLANDEN	63,50
AMRO BANK	78,50	PHILIPS GLOEIL.	38,20
BOLS LUCAS	139,50	ROBECO	103,30
GIST BROCADES	36,50	RODAMCO	163,60
HAGEMEYER	89,50	ROLINCO	101,10
HEINEKEN NV	148,00	RORENTO	61,70
KLM	46,40	ROYAL DUTCH	137,00
KON.NED.PAPIER	59,90	UNILEVER	136,80

NEW YORK STOCK EXCHANGE APRIL 27, 1989

ABBOTT LABS.	55 1/2	+ 1 1/2	HILTON	63 5/8	- 3/4
ALCAN	32 1/8	+ 1/8	HOMESTAKE MNG.	13 3/4	- 1/8
AMERICAN BRANDS	67 7/8	+ 7/8	IBM	114 5/8	+ 1/8
AMERICAN EXP.	32 1/2	+ 3/8	ITT	58 3/8	+ 1
APACHE	10 3/8	+ 1/8	JOHNSON & J.	96 1/4	+ 7/8
AM.TEL.& TEL.	35 1/8	+ 3/4	KELLOGG	66 1/8	+ 7/8
AMOCO	43 3/4	+ 1/2	MERCK & CO.	68 1/4	+ 1/2
ANHEUSER B.	38 3/4	+ 1/2	MINNESOTA MNG	71 1/8	+ 1/4
BECTON DICK.	54 1/2	+ 3/8	MOBIL CORP.	51 1/4	+ 1/2
BORDEN	63	+ 3/8	MONSANTO	98 3/4	+ 7/8
CAMPBELL S.	41 3/4	+ 5/8	NCR CORP.	56 3/8	+ 1/2
CHRYSLER	23 3/4	- 3/4	NORF.SOUTH	32 7/8	+ 1 1/8
CITICORP	30 1/4	+ 3/8	NORTHROP CORP.	26 3/4	+ 1/8
COCACOLA	53 7/8	+ 1/4	PLACER D.M.	13 1/8	- 1/8
DIGITAL EQ.	96 1/4	+ 3/4	PFIZER	61 5/8	+ 3/8
DUPONT	110 1/8	- 7/8	PHELPS DODGE	61 5/8	- 1
EAST.KODAK	47 3/4	+ 3/8	PHILIP MORRIS	127 3/4	+ 2 1/2
EXXON	43 1/4	+ 1/8	POLAROID	38	+ 1/2
FORD	47 7/8	- 3/4	QUAKER	56 5/8	+ 7/8
GENL.ELECTR.	48 5/8	+ 5/8	RALSTON P.	82 7/8	+ 1/2
GENL.MOTORS	41 7/8	+ 1/8	SARA LEE	51 1/4	+ 7/8
GILLETTE	38 3/4	unch	SHELL TRP.TR.	41 3/4	+ 5/8
GULF & WEST.	53 5/8	- 1/8	UPJOHN	29 3/8	+ 1/8
HEINZ	50 5/8	+ 3/8	UNOCAL	44	+ 1/8

DOW JONES
INDUSTRIALS 2418.98 + 29.87
TRANSPORTATION 1144.00 + 16.17

CLOSING MARKET COMMENT APRIL 27, 1989:
THE MARKET RALLIED STRONGLY THROUGH THE 2400 LEVEL TO CLOSE AT ITS BEST LEVEL OF THE DAY. VOLUME WAS 191 MILLION SHARES. ADVANCES BEAT OUT DECLINES 2 TO 1.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511/612991/612294

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 28 APRIL 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.475	1.495	1.515
PND STERLING	2.935	2.99	3.05
NED GLD	83.39	84.11	84.91
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	106.13	106.85	107.65
FR FRANCS	26.75	27.85	28.55
DUITSE MARK	94.19	94.91	95.71
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.97	1.27	1.33
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 28 APRIL 1989 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.77
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	101.59
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	101.15
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1996	98.87
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	95.37

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA
maakt de wisselkoers bekend van de BOLIVAR, geldig tot MAANDAG 10.30 uur

AANKOOP Cash	AANKOOP Cheque	VERKOOP
3.90	4.10	5.10

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag 3 mei 1989 des voormiddags om 10 uur zal ten overstaan van ondergenoemde notaris of diens waarnemer te zijnen kantore aan de Schottegatweg Oost 191 te Curacao, in het openbaar worden verkocht krachtens rechterlijk bevel:

het tot 10 maart 2038 lopend recht van erfpacht op een perceel grond, bekend als Blok D kavel nummer 4 van het verkavelingsplan Mahaima, gelegen in het tweede district van Curacao, groot 675m2, nader omschreven in meetbrief nummer 653 van 26 oktober 1973, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Mekkastraat 24.

De veilingvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van ondergenoemde notaris en ter griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg te Curacao. Deze veilingvoorwaarden houden ondermeer in dat van iedere bieder geëist kan worden een onherroepelijke bankgarantie over te leggen welke tenminste gelijk dient te zijn aan het bedrag van zijn bieding vermeerderd met de kosten der veiling.

Notariskantoor mr. M. van der Plank
Schottegatweg Oost 191
Tel.: 616833.

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag 10 mei 1989 des voormiddags om 10 uur zal ten overstaan van ondergenoemde notaris of diens waarnemer te zijnen kantore aan de Schottegatweg Oost 191 te Curacao, in het openbaar worden verkocht krachtens rechterlijk bevel:

het tot 10 september 2029 lopend recht van erfpacht op een perceel grond, gelegen in het tweede district van Curacao, bekend als kavel nummer 36 van het verkavelingsplan "Blenchiweg en Omgeving", groot 1.240m2, nader omschreven in meetbrief nummer 332 van 15 november 1967, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Blenchiweg 11.

De veilingvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van ondergenoemde notaris en ter griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg te Curacao. Deze veilingvoorwaarden houden ondermeer in dat van iedere bieder geëist kan worden een onherroepelijke bankgarantie over te leggen welke tenminste gelijk dient te zijn aan het bedrag van zijn bieding vermeerderd met de kosten der veiling.

Notariskantoor mr. M. van der Plank
Schottegatweg Oost 191
Tel.: 616833.

Openbare Verkoop

Op donderdag 1 juni 1989 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore aan de Polarisweg 31-33 ten overstaan van het kantoor Palm & Senior in het openbaar worden verkocht krachtens rechterlijk bevel:

het tot 1 september 2010 lopend recht van erfpacht op een perceel grond gelegen op Curaçao, groot 650m², kadastraal bekend als Afdeling Vijf, Sectie 1R, nummer 4, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Parerawag zonder nummer.

De veilingvoorwaarden liggen ter inzage ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg te Curaçao en op voormeld notariskantoor vanaf 8 dagen vóór de veiling en houden onder meer in dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

NOTARISKANTOOR PALM & SENIOR
Polarisweg 31-33
tel. 613199 - 613655